

Bruce Feather plays Socrates in Maxwell Anderson's stage play "Barefoot in Athens". His performance was termed "magnificent". (see story on page 7).

Photo — Van

Solar heating an answer to energy crisis?

If you cringed in horror when you received your last home heating bill, cheer up. The sun may soon become the source of heat for our homes. Sounds crazy? Just listen.

During the late 1940's, extensive research was conducted into the use of solar energy for home heating and the appropriate technology was developed, but the idea never became popular. At the time, fossil fuels such as oil and gas were inexpensive and the cost of installing solar heating equipment was much greater than the cost of these fuels. However, last winter's energy crisis began to change the public's attitude towards heating fuel and gave an added impetus to the proponents of solar heating.

Conservation of fossil fuel energy is not the answer to the

heating problem. Insulation reduces but does not prevent heat loss and extra insulation can be very costly. Heat can be recovered from water that is normally discarded after cooking and bathing but the cost of heat exchangers is prohibitive. So is the cost of equipment to increase the operation of oil furnaces from the 50 per cent efficiency at which they usually operate, to 70 per cent.

The energy requirements of housing are currently being studied in the hope of making home heating independent of outside resources, just as the Canwel system of water recycling promises to make housing independent of sewer and water lines.

Solar energy has many advantages over the use of fossil fuels. It's renewable and non-polluting to be sure, but its

most attractive feature is the immense amount available. The amount of solar energy that falls on Canada every DAY exceeds the total of all other forms of energy used in Canada every YEAR. In Ottawa, in December alone, the average single family home would receive the equivalent of 150 gallons of heating oil.

CMHC's newly-formed Development Group is taking great interest in the practical work in the use of solar energy currently being carried out at the University of Minnesota. The developments are of particular significance to Canadians because a substantial amount of our housing is located in the same latitude as Minnesota — 45 degrees north. Work is also being conducted in Canada, at the Universities of Western Ontario and Water-

A 25-minute colour documentary called "Moccasin Flats" was chosen the best educational film of 1973 in the Canadian film awards competition. It was also a finalist in the Chicago film festival last year. Of interest to Corporation staff is the fact that "Moccasin Flats" was partially funded by a \$10,000 Part V grant from CMHC.

The film shows native people, municipal officials, federal and provincial agencies working together to build homes for the Metis families of Moccasin Flats who lived in slums on the outskirts of Chetwynd, a town in northern British Columbia. The self-help housing project was given financial assistance by CMHC in 1971 when the Corporation made loans for 37 homes. It was described at the time as "the most exciting and important project of its type in the country. The initiative on the part of the native people was

unique and so was the town's seizing the opportunity to include the native people in its environment".

Television personality Patrick Watson narrates the film. It was he who suggested that a film be made, after conversations with the Native Council of Canada. As the Council has always had a good working relationship with Mr. Watson, they took his advice. The result is a low-key film of great sensitivity.

"Moccasin Flats" has been distributed to other native associations to encourage them to develop and implement a similar program. It has also enjoyed a wide circulation among the non-Metis population, having been shown at universities and service clubs all across Canada and on the CTV public affairs program W5. Part of the cost of the film has already been recovered by selling copies of it to interested organizations.

Housing tour a CHDC first

A week-long tour of housing developments, restoration areas and rehabilitation projects in several U.S. East Coast cities has been organized by the Canadian Housing Design Council (CHDC) for a group from St. John's, Nfld. Seminars and meetings with designers of housing projects are included in the program which is for people concerned

about their local housing problems. Nine people who represent a wide range of interests in housing matters left St. John's for Boston at the end of May.

This is the first in what the CHDC hopes will be a series of such study tours. They will start from various places in Canada with tours arranged to Canadian and other locations.

St. John's was chosen as the first city in the Council's tour program following a visit by the CHDC to the Newfoundland capital last year. In a series of discussions on housing designs with local people concerned with community development, a study tour was recommended.

The tour has been arranged to relate to housing situations very similar to those of St. John's. The Council hopes that citizens who have an opportunity to explore different housing situations and see how others have attempted to solve their housing problems will develop a greater awareness of the options available and try to improve housing design in their home city.

The Canadian Housing Design Council receives grants from the Ministry of State for Urban Affairs to conduct programs that encourage improved design in housing. The Council is located in CMHC's Head Office building.

What's Inside

Exhibits

5

Films

6

Actor

7

Life outside

8

Staff Appointments

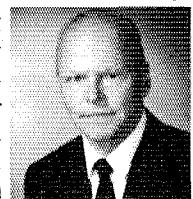
HENRY SOURIAL — Appointed assistant director, Mortgage Administration Division, Head Office. Mr. Sourial has been with CMHC since 1971 when he was appointed assistant director of Budget and Financial Analysis Division. He has a B. Comm. from the University of Cairo.



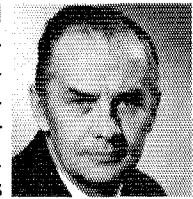
RONALD PUSHKARENKO — Appointed assistant manager, Edmonton Branch. Mr. Pushkarenko joined the Mortgage Department at Sudbury Branch in 1963. He was senior clerk ('66) and administrative assistant ('69) in that department, then in Administration ('71), then was chosen manager, Lethbridge Office in 1972.



REINO A. MIKKANEN — Appointed program manager, Land and Infrastructure, Halifax Branch. Mr. Mikkannen has been with CMHC as draftsman, Construction Section, Prairie Regional Office ('57); engineering associate, Prairie Regional Office ('62), Winnipeg Branch ('63), Pinawa Project ('63), Engineering and Construction Division, Head Office ('64) and branch construction officer, St. John's Office ('69).



LESLIE H. BATES — Appointed finance and administration officer, Vancouver Branch. Mr. Bates has been with the Corporation as senior clerk, Administration, B.C. Regional Office ('47); chief rental clerk, Vancouver

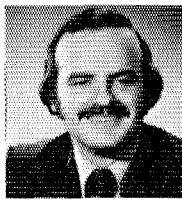


Rental Sub-Office ('51); assistant manager, North Vancouver ('54), Victoria ('58) and Windsor ('63) and supervisor, Administration, Urban Renewal and Public Housing Division, Head Office ('71).

FREDERICK N. JOHNSON — Appointed mortgage and property officer, Winnipeg Branch. Mr. Johnson has been with the Corporation as senior clerk, Ontario Regional Office ('56) Mortgage Administration, Toronto Branch ('61); administrative assistant, Toronto Branch ('67) and systems analyst, Data Processing Group, Organization and Methods Division, Head Office ('70).



DENIS PAGE — Appointed supervisor, Administrative Services, Montreal Branch. Mr. Pagé has been a graduate trainee at Montreal Branch ('71) and Winnipeg Branch ('73). He has a Bachelor of Administration degree from the University of Montreal.



MARGARET R. WEST — Appointed rural and native housing officer, Yellowknife Office. Miss West has been with CMHC as senior clerk, Collection Department, Mortgage and Property Division ('69) Advisory Group ('69); research assistant, Social Development Operations, Head Office ('71) and Ontario Regional Office ('73). In 1970-71, she was on loan to the Social Planning Council of Ottawa and District. Miss West has her B.A. from Carleton University, Ottawa.



ROBERT LABELLE — Appointed administration and finance officer, Longueuil Office. Mr. Labelle has been employed at the Corporation as graduate trainee, Montreal Branch ('71) and Longueuil Office ('72) and administrative assistant, Administration Department, Longueuil Office ('73). He has a B.Sc. from the University of Montreal.



GARY SIEGLE, graduate trainee at Regina Branch, explained CMHC activities to a housing and design class at Campbell Collegiate. A number of questions were asked throughout the session and a discussion, based on the content of the talk, followed the next day.

Speakers' Platform

A.P. ANDERSON, administrative assistant at Winnipeg Branch, represented the Corporation at a tenants' association meeting in Portage la Prairie. The subject discussed was AHOP.

* * *

GARY SIEGLE, graduate trainee at Regina Branch, explained CMHC activities to a housing and design class at Campbell Collegiate. A number of questions were asked throughout the session and a discussion, based on the content of the talk, followed the next day.

Dave Warkentin and Gerry Lafrance participated in workshops held on Big Cove and Tobique Indian Reserves, two of 15 reserves in New Brunswick. The subjects were related to general native peoples' living conditions, including housing, and were organized through the Department of Indian Affairs and Northern Development.

LEN NYLUND, the administrator of Saint John Office, and Dave Warkentin discussed Co-op Housing with a number of co-op groups in Saint John.

In Moncton, CMHC's administrator CLAUDE WILLIAMS discussed housing with a group of 150 people at a Canadian Labour Congress seminar. He emphasized AHOP and co-op housing.

Claude Williams and SAM CORMIER, regional social development officer, Atlantic Region, participated in a seminar held at the Institute of Memramcook. The participants were attempting to define the housing problems of the area and looking for information on possible assistance available to the residents of these lower-income districts.

AHOP and other forms of assistance were explained to the group who have decided to delve deeper into solving the housing problems of the East and North Shores, with the assistance of CMHC.

Claude Williams spoke at a meeting organized by The Golden Age Club in St. Antoine, a community 20 miles north-east of Moncton, where he explained provisions for NHA assistance to non-profit groups in the financing of elderly citizens projects.

J. MARCEL DUBOIS — Appointed representative, Edmundston Office. Mr. Dubois has been with CMHC as compliance inspector, Val d'Or Office ('67) and administrator, Bathurst Office ('71). He had previously been employed as a carpenter.



RICHARD J. MACINDOE — Appointed payment control officer, Mortgage Administration Division, Head Office. Mr. MacIndoe has been with CMHC as graduate trainee, Calgary Branch ('71), Toronto Branch ('72) and Mortgage Admin. ('73). He has a B.A. from the University of Calgary.



Ideal tenants thank CMHC for 25 years of good housing

F.H. SMITH, manager of the Mortgage and Real Estate Department at Toronto Branch, received the following letter from tenants who, for over 25 years, lived in a wartime house in a rental project administered by CMHC.

* * *

"Please accept this letter as my notice to vacate this unit on or about the 31st of May 1974.

"We are going into trailer life now that I have retired and will travel the country. I have been in this house since it was built over a quarter of a century ago and am the only occupant it has ever had. When we came in here there weren't any sidewalks or mail delivery. Your inspectors have been in here at times and say it is one of the nicest units. I think your Mr. Smith will agree. I hope future occupants will care for it as my wife has.

"Thanking you for years of good housing, I remain,

C.F. Barnett
2 Howard Avenue
Lindsay

"Mr. and Mrs. Barnett have always maintained an absolutely immaculate home and during our annual inspection we have always congratulated them on this point. They have been ideal tenants in every respect," Mr. Smith says.

J.M. HEWITT, manager of Sault Ste. Marie Office, spoke to Grade 12 home economics students at Bawating Collegiate and Vocational School April 25. His topic was "What is CMHC and the NHA".

J.E. THOMPSON, manager of London Branch, shared the honour of cutting the ribbon at the opening of a senior citizens' project in Petrolia with officials of Ontario Housing Corporation, the province and the municipality.

Saskatoon Branch employees have been busy on the podium during the last month.

The manager, G.R. DAY, attended a Saskatchewan Housing Authority Conference in Regina May 7 and 8. He also participated in a panel

(continued on page 3)

CMHC

PERSPECTIVE

Published monthly for employees of
CENTRAL MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Miss Cecylia C. Podoski, Editor

Please address all contributions including business activities and Recreation Club and social items to the Editor, Information Division, Head Office.

Appointments made to new position of program director

Six appointments to the new position of program director have been announced. All of the new appointees will report directly to Vice-President ALAIN DE C. NANTEL. The new program directors are:

Raymond Duchesne
Robert L. Hale Jr.

Arthur J.E. Smith
Robert A. Player
Warren Sanderson
(Acting Director)
G. Roland Hennessey

- Direct and Insured Lending
- Neighbourhood Improvement, Residential Rehabilitation and Urban Renewal
- Land Assembly and New Communities
- Municipal Infrastructure Program
- Public Housing
- Non-Profit, Co-Op and Start-Up Programs

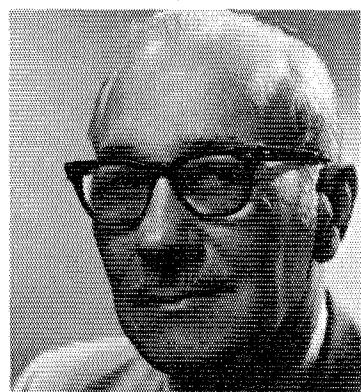


RAYMOND DUCHESNE began his career at Head Office as auditor, Internal Audit Department ('48), then was transferred to Accounting Division as senior clerk ('49), accountant ('52) and assistant chief accountant ('54). He went to the field as acting assistant manager, Montreal Branch ('61); Quebec regional administrator-branches ('61) and manager, Hull Branch ('64). He returned to Head Office as assistant director, Institutional Loans, Loans Division ('67) and was named director of Loans Division in 1972.

Mr. Duchesne has a B.A. from the University of Ottawa and a B. Comm. from the University of Montreal.

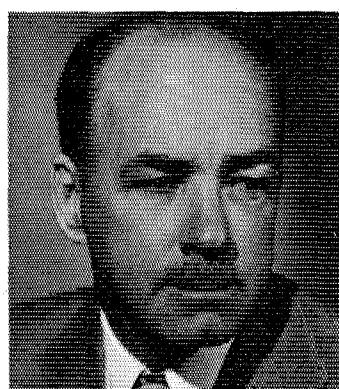


ROBERT L. HALE JR. comes to CMHC from the National Association of Housing and Redevelopment Officials in Washington D.C. where he was a member of the Rehabilitation Divisional Committee from 1966 until the present. Prior to that, he had been deputy director of Urban Renewal for the City of Syracuse ('59); director of relocation, Office of Urban Renewal, Syracuse ('55); executive secretary, Friends' Housing Committee, Syracuse ('54) and field representative, Mayor's Committee on Unity, New York City ('54). Mr. Hale graduated from Harvard in 1948 with a major in social relations and government.



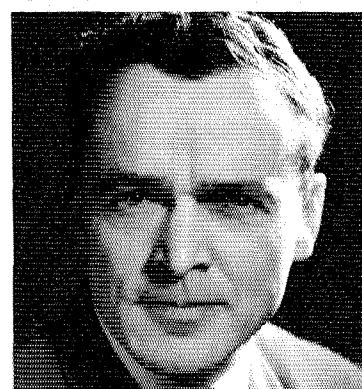
ARTHUR J.E. SMITH joined Loans Division at Head Office in 1947 and was appointed regional construction engineer, Ontario Region ('48), regional supervisor, Atlantic Region ('51) and chief engineer ('55). In 1966, he took a two-year leave of absence to serve on the Special Planning Secretariat of the Privy Council Office. Mr. Smith graduated from the University of Toronto with a Bachelor of Applied Science degree in civil engineering in 1935. He is a registered professional engineer in Ontario, a member of the Engineering Institute of Canada and the Military Engineers Association of Canada.

Hierlihy, Pitt named directors



GEORGE HIERLIHY is the new director of Budget and Financial Analysis Division, Head Office. He had been assistant director of that division since coming to the Corporation in 1971.

Mr. Hierlihy was with the RCAF from 1942-63, then joined the Program Branch at Treasury Board as a program officer. In 1970, he joined the Department of Public Works to carry out a special assignment. Mr. Hierlihy has a B.A. in engineering from the University of Saskatchewan and an M.A. from the University of Chicago.



ANTHONY R. PIT, who has been special assistant to the President for the past few months, has now been named director, Professional Standards and Services.

Mr. Pitt, an appraiser by profession, has been with the Corporation for 20 years as an appraiser at Head Office, Halifax Branch, ('54), Ottawa Branch ('57) and Toronto ('58); branch appraiser, Etobicoke Branch ('58); assistant manager, Windsor Branch ('61); assistant chief appraiser, Appraisal Department, Head Office ('63) and chief appraiser, Appraisal Division ('70).

Speakers' Platform

(continued from page 2)

discussion on mortgage lending at a realtors' seminar in Prince Albert May 15; 85 realtors attended from centres in central and northern Saskatchewan.

On May 13, Mr. Day and Branch Appraiser A.H.

20-year club

At Head Office: R.G. MORAN, assistant supervisor, Financial Services — Control, Financial Services Division; MRS. S.T. PARKS, solicitor, Legal Division; MISS N.E. DAVIES, editor "Living Places" and MRS. L.M. LIDIARD, secretary, both with Information Division.

In the field: J. McEWAN, chief inspections officer, Regina Branch; A.J. BERGERON, compliance inspector, Montreal Branch and R. DEVEAULT, senior clerk, Longueuil Office.

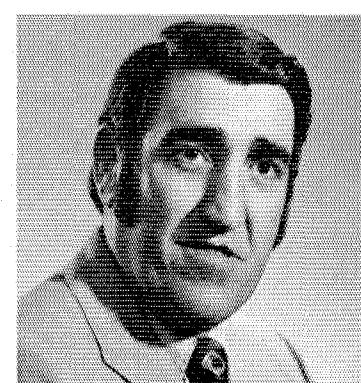
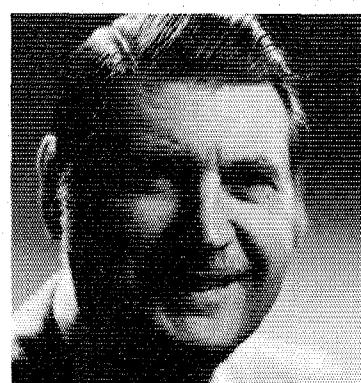
of Welfare ('61); provincial coordinator for Saskatchewan ('63); assistant executive director, program planning and research, Federation of Catholic Charities, Montreal ('67) and executive director — administrator of personal social services, Lakeshore Community Services, Pointe Claire, Quebec ('69).

NUTTALL met with Lanigan Town Council to explain NHA programs which are of particular interest to this community of 1500. During April, Mr. Nuttall had attended seminars sponsored by the Community Planning Association of Canada in Nipawin, Wilkie and Lloydminster to discuss NHA programs.

G.W. CROSS, the assistant manager, attended a meeting of the Martensville Village Council and Saskatchewan Housing Corporation that discussed NIP and RRAP and met the Northern Municipal Council in Lac La Ronge to discuss NHA programs.

Branch Engineer W.O. LABRECHE attended a meeting in Winnipeg on the subject of remote housing May 6 and 7 and the following day took part in a panel discussion on planning and design during a Housing Authority Conference in Regina.

Special Projects Officer JOEL TEAL discussed NHA programs in various small communities in the province. He was in Reserve Junction May 8 to discuss Rural and Native Housing, St. Gregor for AHOP and Non-Profit Housing May 15, Nipawin for Co-operative, AHOP and Non-Profit Housing May 16 and Muskoday Indian Reserve for Housing on Reserves May 21.



ROBERT A. PLAYER has been an engineer at Montreal Branch ('69 and '71) and Cité du Havre Office ('68 and '70). He left CMHC in 1971 to attend McGill University and returned in 1973 as branch engineer, Ottawa Branch. He has Bachelor of Civil Engineering and Master of Business Administration degrees.

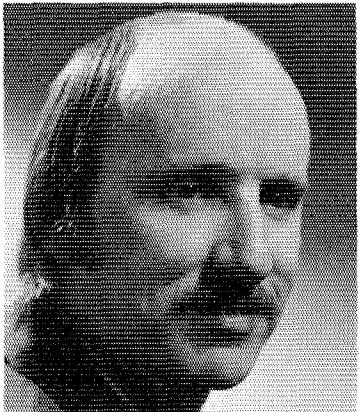
WARREN SANDERSON has been with CMHC as senior clerk and section head, ('49), supervisor ('54), manager, Mortgage Department ('58) and special assistant to the director ('60), Mortgage and Property Division; manager, Mortgage and Property Department, Toronto Branch ('62); manager, Ottawa Branch ('67) and assistant director, Urban Renewal and Public Housing Division, Head Office ('69). He has a B. Comm. from Carleton University, Ottawa.

ROLAND HENNESSEY joined CMHC as regional social development officer, British Columbia Region, in 1971. He has a Master of Social Work degree from the University of Ottawa, his Ph.D. from the University of Pittsburgh and has a career in social work dating back to 1958 when he was director of children's services for the Catholic Children's Aid Society of Metro Toronto. He has also been regional administrator for the Saskatchewan Department

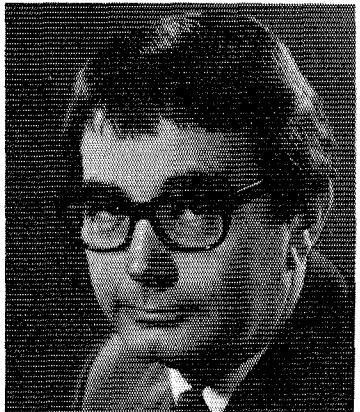
Development project co-ordinators, Development Group, report to MacLennan



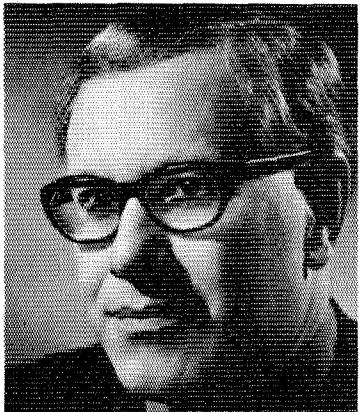
EWALT HALFHIDE joined CMHC as a town planner in Architectural and Planning Division in 1965. Prior to coming to the Corporation he had been director of the projects division for the City of Toronto Planning Board and a lecturer at the University of Toronto. He has a B. Arch. from McGill University and a diploma in town and regional planning from the University of Toronto.



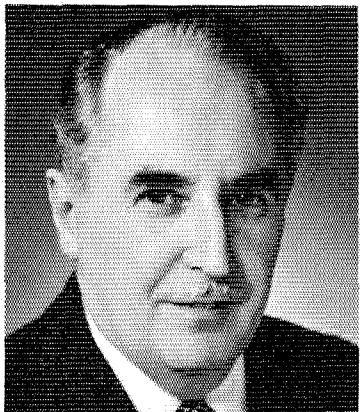
BRIANE RANDALL has been an architect in Architectural and Planning Division, Head Office during his CMHC career which started in 1971. His previous jobs have included being a consultant for an architectural firm in Toronto and conducting a study on project construction cost control for the Ontario Association of Architects. He has a B. Arch. from the University of Toronto.



WALTER SCHREIER has spent his entire CMHC career at Head Office. He joined as an architect in Architectural and Planning Division in 1956, in 1965 was appointed senior architect and in 1971 switched to policy manager in the Policy Development Group. He has the degree of Magister of Architecture from the Academy of Applied Arts, Vienna, Austria.



JACK WADSWORTH joined the Corporation in 1971 as director of Programme Review Division and a few months later became director of Budget and Financial Analysis Division. From 1956 to 1968 he was a scientist with the National Research Council, then spent two years with the Treasury Board Secretariat. He has a Bachelor of Science degree and Ph.D. in engineering physics from Leeds University, England.



DAVID YUILLE came to CMHC in 1957 as a specification writer in Architectural and Planning Division and later that year became an architectural associate in the same division. In 1968, he was appointed supervisor of the Quantity Survey Department in A&P.

Solar heating an answer to energy crisis

(continued from page 1)

at an angle from the horizontal that depends on the latitude of the residence's location. The plate is protected from the weather by double glazing. When the sun shines, heat is recovered from the metal plate by pumping liquid, usually water, through tubes that are in close contact with the plate.

The heat from intermittent sunshine is stored for continuous use throughout the day and night in a large insulated tank. The storage capacity is sufficient for a few sunless days. Auxiliary heating must be available in case of lengthy sunless spells or unusually cold weather, but solar heating can supply as much as 70 per cent of heat requirements. The heat would be recovered from storage via a forced hot air system. In Ottawa, some 800 square feet of solar panels and 2,000 gallons of water storage would be required for the average single family home.

Solar heating panels can be incorporated into plans for new houses; they can also be added to existing residences. In a new house, the heating panels would substitute for some of the roof cover and insulation and the auxiliary heating unit would be smaller than the standard furnace. The cost of panels and associated storage, when expressed as an annual payment, will soon be equal to the annual cost of fossil fuel. Solar heating is definitely possible from an economic point of view. A solar heated school

has recently been designed in the United States; the method of heating was chosen on purely economic grounds.

Commercial activity in this field is increasing. At the Solar Heating, Cooling and Energy Conservation Conference held in Denver in May, company brochures offered solar heating components and systems for sale for the first time. A directory of all companies engaged in the manufacture and sale of solar heating and cooling hardware and services was commissioned at the Conference.

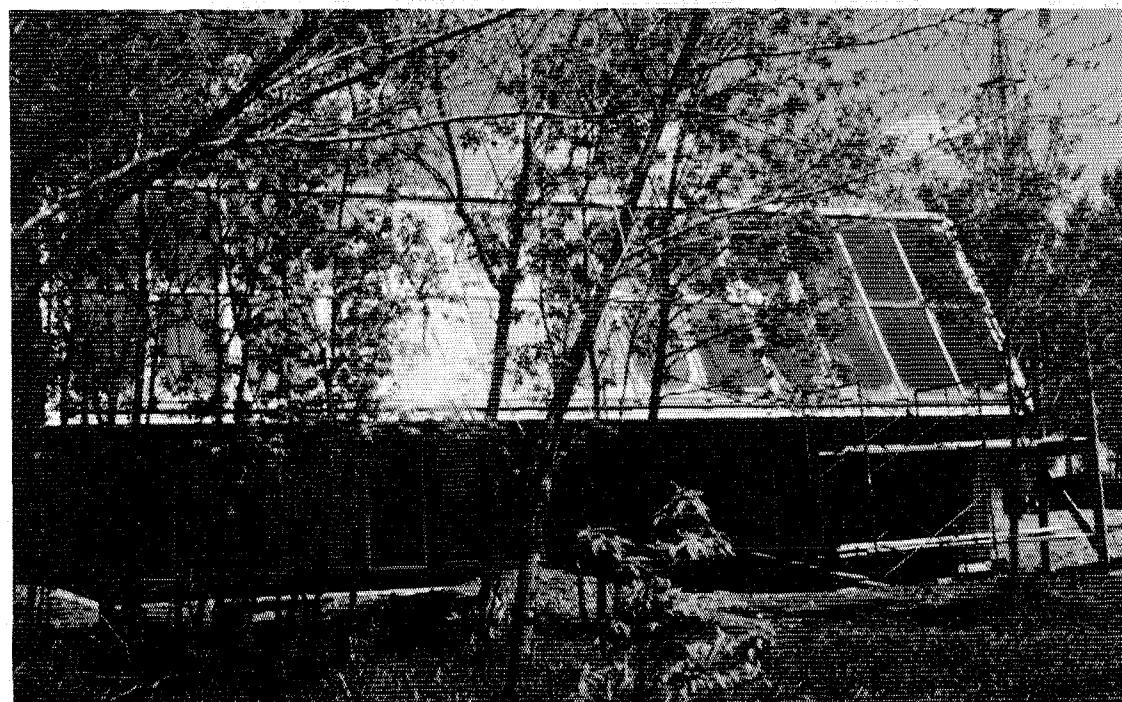
What problems will there be in implementing solar heating? There is the social problem of public acceptance and the potential reluctance of the building industry to adopt new techniques although it might be encouraged to do so by the implementation of tax incentives and the incorporation into the building code of provisions for energy performance.

Integrating the solar panel into a building is not considered an architectural problem; design constraints are already imposed by our severe climate. In fact, the use of solar heating components might encourage the development of new forms of housing including the courtyard style of single family homes which offer the dual advantages of greater privacy and high-density land use. It might also improve the design of high-rises.

The use of solar heating will alleviate the strain being placed on our fossil fuel resources.



The rear view of the solar house shows the sod roof and the diminished northerly exposure both of which minimize heat loss.



The southerly view shows 800 square feet of solar panels installed on the 2,000 square foot solar house currently being built at the University of Minnesota.

Photos — Jack Wadsworth

Public shows enthusiasm for CMHC exhibits

by Eric Minton

The Corporation has been very active in exhibits this year, meeting the public in familiar areas as well as in communities we have not visited before.

The season opened in Vancouver. Due to shipping problems, the show opened before the unit arrived but the unit was such an eye-catcher that it drew favourable comment the following Monday morning as soon as it was in place.

The same unit arrived on time in Quebec City and Montreal. Using two very large back-lit colour transparencies, the new Quebec of Habitat was contrasted with the old Quebec on the Island of Orleans. The unit was a major success in both cities and senior staff who manned the exhibit were kept busy from opening until closing. The NHA amendments were publicized and there was a good deal of public interest in the Assisted Home-Ownership Program (AHOP).

As all the larger units were occupied and as show dates have a habit of conflicting, we had to make do with a unit slightly smaller than usual for new home shows in Edmonton and Rimouski. The 10-foot unit nevertheless attracted attention and enquiries on the new legislation. The unit in Edmonton was so successful that it was later shipped without change to a home show in Victoria.

Western Canada is just now making use of the home show rather than the mid-summer provincial exhibition to catch the eye of the springtime homebuyer or builder. We

expect there will be springtime activity out West in 1975, so a special unit may be built for western use only to tour the various home shows.

For the first time, a 20-foot rather than a 10-foot unit was used in the Ontario cities of Kitchener and St Catharines. Again text and photos stressed the amendments to the Act in 1973.

At the suggestion of NORMAN HELM, the regional information officer, a version of the 'City Quiz' that had proved so popular out West was built in Toronto and used in Oshawa and North Bay. This type of unit gets the public involved as well as offering current information. The unit will now be stored and probably made use of again in some of the smaller Ontario centres in 1975, particularly those where we have not exhibited recently.

The National Home Show was the star attraction and a large new 24 by 20-foot unit was prepared for us by a commercial house in Toronto. Colour transparencies and relevant text brought the amendments to the attention of the public and kept a full staff busy for the entire run of the show.

Because it's the holiday season most western managers begged off a show in mid-summer opting for spring instead, but Regina requested a 20-foot unit for 'Buffalo Days', their annual mid-summer exhibition.

At the request of the Department of Urban Affairs special exhibit material was prepared for the Honourable

RON BASFORD when he addressed the Federation of Mayors and Municipalities in June in Winnipeg. Special material was also prepared for the annual meeting of the Co-Operative Union of Canada in Ottawa in early May.

Now, however, a breathing spell until the Canadian Education Showplace opens in Toronto in the Fall.



Louise Smith of Ontario Regional Office and Philip Smith of Toronto Branch answer the questions of visitors to the CMHC exhibit at the National Home Show.

Bob Cunningham Photography

City Quiz a hit at Oshawa show

by N.S. Helm

- Q. Why do so many people live in cities today?
A. Because of opportunities for work, leisure and education. Right!
Q. What is today's major urban housing problem?
A. Women's lib dominates city planning. Wrong! Although, perhaps...

These questions are but two asked of the more than 20,000 visitors to the Oshawa Home and Manufacturer's Show. The questions, all multiple-choice and all presented electronically in our two official languages, formed a City Quiz. The participant who answered six of the eight correctly, qualified as an instant housing expert and was presented with a multi-coloured ribbon.

The quiz was one of the principal audience participation features in the Corporation's exhibit. According to Assistant Manager HARRY SWEENEY it was a resounding success.

Adapted from a quiz used in exhibitions in both Saskatoon and Regina last year, Oshawa's version employed electronic technology to enhance its crowd appeal. Visitors were given the opportunity to push one of three buttons to indicate their choice of answer to each question. A rasping horn responded to wrong choices. A column of sequentially-relayed lights showed the answer was correct.

The overall exhibit used the circle as its basic art form. Visitors were led along a walk-through created by a curving rear partition. They could watch CMHC films being screened continuously by a behind-the-screen 16mm projector; they could have a look at our publications and admire back-lit transparencies of various forms of housing which were arranged on the ends of 15 horizontal tubes of various diameters and lengths.

Rotating scale model houses were displayed in niches in each of the three columns that supported the exhibit. They

Programs promoted in Nfld.

It's helpful to have wings in beautiful, rugged Newfoundland.

This may be the thought of senior CMHC staff members in the easternmost province who cooperated with the Newfoundland and Labrador Federation of Municipalities and the province's housing corporation in providing a series of housing seminars.

By the end of June, the two-month project had taken representatives of the three participants into 19 municipalities. On average, there were three to four seminars a week.

Each municipality was asked by the Federation to invite other representatives such as bank managers, development associations, clergy and church groups, and service clubs to an afternoon seminar.

The seminars were intended as briefing sessions on housing programs. Public meetings

(continued on page 6)



Judy Jensen of Oshawa Office practises the City Quiz.

Halifax Branch participates in display at shopping mall

CMHC Halifax recently was given the opportunity to participate in a display by federal government departments and corporations in the mall of the Halifax Shopping Centre.

There was one problem: How to have a suitable exhibit designed, approved and built in 10 days?

Manager JOHN STACEY quickly concluded that CMHC should advertise its programs to the 100,000 to 150,000 people who would walk through the mall during the three-day period preceding Mother's Day.

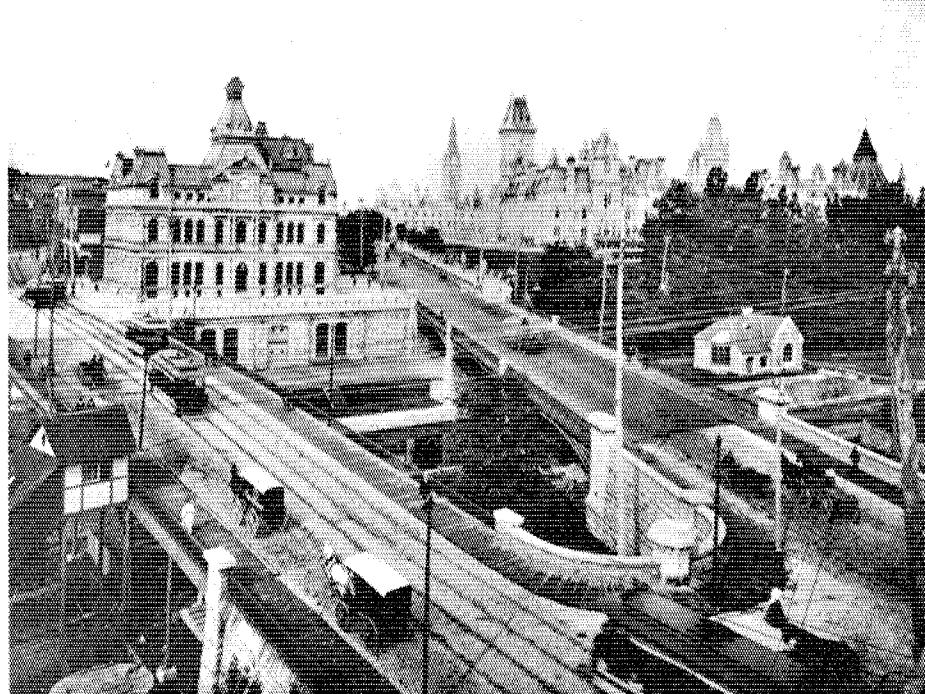
A local firm was hired to prepare a design and was able to do this almost overnight.

With only slight modifications, it was quickly approved and the designers promised it would be built and completed on time.

Because the Halifax Metropolitan Area has a population of about 250,000, CMHC decided to support the mall exhibit by newspaper and radio advertising.

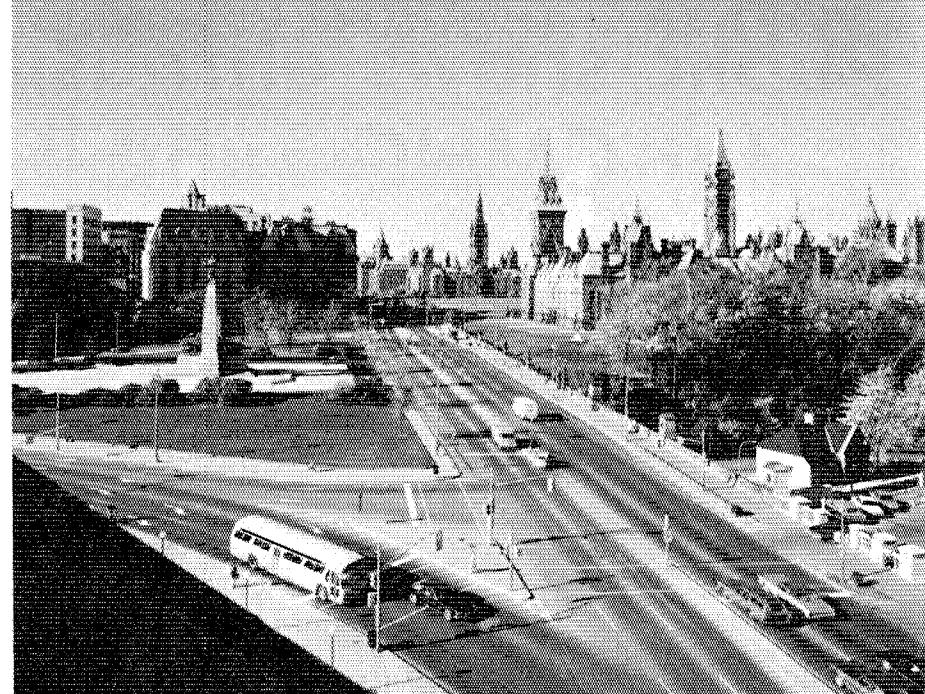
Telephones in the loans department started to ring the day before the exhibit opened because of this promotion.

CMHC representatives were able to talk directly to persons who were seriously interested in the provisions of the Assisted Home Ownership Program in particular, and other Corporation programs generally.



The nineteenth century view of the Parliament Buildings in Ottawa shows the Post Office with Dufferin and Sappers bridges in the foreground.

photo — Public Archives of Canada



This view of the same area shows Confederation Square as it is today. A new CMHC film, "Colonel By's Town" chronicles the development of Ottawa by juxtaposing live film footage and historical stills.

Photo — CMHC

Scripting underway, cameramen working on CMHC films

by Eric Minton

This summer of 1974 finds cameramen on the job for the Corporation in various parts of Canada, attempting to capture the highlights of amendments to the NHA which were approved last year. The French version will be

Scripting is now underway done with the assistance of on what will be a half-hour NORMAND DUBÉ, Quebec film suitable for a television regional information officer, time slot. It will replace the 1962 version of NHA activities

still in circulation called "The Changing City". We hope to shoot two versions of the new film, one aimed at French-speaking audiences in Quebec. A Toronto television 'house' is handling initial scripting. The French version will be

and will be a very free adapta-

tion of the original.

At the same time, a new French-language film on urbanization as it applies to French Canada is being scripted and shot for us by a Quebec-based firm. Their initial outline was well received and cameras are turning right now on this subject which is bound to be of interest to senior secondary school students.

In Manitoba, KENT MORGAN, Prairie regional information officer, is contacting a number of local film 'houses' regarding the scripting and filming of a short classroom film on apartment living. The theme will be the pleasures and problems of the young person trying to set himself up in his first home away from home. This timely topic was suggested by a number of educational consultants out West. It should prove to be of considerable contrast to "Moving On", the Nova Scotia film which deals with the inability of an individual from a small rural community to adjust successfully to the delights of metro-

politan Halifax.

In Ontario, the second in a series of films for urban studies has been completed. The series deals with the historical and geographical changes in the core area of our biggest and oldest cities.

The first film, "Colonel By's Town", is about Ottawa and was previewed this spring by an enthusiastic audience of government and municipal officials. Requests immediately came in from the National Capital Commission and similar bodies for prints of this unique film which blends the old and the new with the use of historical 'still' photographs. The NCC took the film on a tour of the communities that make up greater Ottawa, with the result that CMHC President William Teron received several suggestions that communities such as Prescott and Brockville be included if the series is ever expanded.

Only one other film is planned in this series of three. It will be about Kingston. Former

Prime Minister John Diefenbaker has offered to provide the commentary as the camera moves over the homes and offices of that city's most famous son, Sir John A. Macdonald.

Filming for the classroom in Ontario this year has been limited to Toronto, which still has a number of old buildings attesting to a building boom now more than a century old. Again historical 'stills' capture the past while the colour camera records the hectic pace of the contemporary metropolis. This film will be released later in the year.

And finally . . . In Halifax, STEWART ANDERSON, Atlantic regional information officer, is gathering information on the cost of producing a short colour film on shell housing in a Maritime community. Actual shooting may not take place until next year but the spade work is being done now. There is considerable interest in this type of housing which is rarely found outside the Maritimes.

Urban development in rural areas causing problems

Part I

by Stewart Anderson

The man who guides the affairs of Central Mortgage and Housing Corporation in the four Atlantic Provinces sees only long-term solutions to perplexing problems that he would like very much to solve overnight.

"If I had my wish, we would have national and provincial policies that would eliminate the costly problems related to uncontrolled urban development in rural areas," says R.L. MERSEY, Atlantic Regional Director.

"Unfortunately, it appears impossible to do so under present circumstances and still allow people to live where they want to at a cost they can afford."

The situation is sufficiently serious that earlier this year Mr. Mersey asked representatives of the planning, municipal affairs and housing authorities of the four provinces to attend a day-long meeting to outline concerns and needs and seek possible solutions to a complexity of problems.

Following the meeting, the regional staff prepared a digest of the proceedings and pinpointed problems under several major classifications. Among them are:

- A proliferation of urban development in rural areas and, in particular, of ribbon development.
- Deficiencies in the areas of policy and planning.
- Lack of support data.
- Lack of an effective communications system between various levels of government, within governments and with people.
- Inability of provincial governments to take effective and positive action.

As a positive example of what a government can do about land use, Mr. Mersey refers to a recent announcement that the Province of Prince Edward Island proposes to establish a commission to ensure that the province's environment will not be destroyed by urban sprawl and heedless development.

(continued next month)

People and Places

Resignations

MRS. E.A. FRIZZLE, Calgary Branch, with CMHC since 1959; MRS. J.L. GLUCHI, Winnipeg Branch, MRS. B.J.

MACZA, Regina Branch, and MRS. P.F. MILLIGAN, Hamilton Branch, employees since 1966; MRS. L. DEAULT, Cafeteria, Head Office and J.C. CARPENTER, Atlantic Regional Office, on staff since 1967; MRS. L.M. WHYNOT, Halifax Branch, with us for six years and K.E. SCHNEIDER, Prince George Office, a Corporation employee since 1969.

Retirements

MISS P.M. O'KEEFE and W.A. ROBERTS, both of Vancouver Branch, on staff since 1947; MRS. L. LONERGAN, Quebec Regional Office, with CMHC since 1955 and MRS. C. LEE, Elliot Lake Office, a Corporation staff member for six years.

Transfers

In the field: Miss J.E. BROSSEAU, from Montreal to Hull Branch; K.J. CLASSEN, from Vancouver Branch to Kelowna Office; Miss C.B. MYSKO, from Edmonton to Calgary Branch and J.D. GAGNE, from Chicoutimi Office to Montreal Branch.

In Head Office: Mrs. V.E. ZAHLER, from Statistics Department to Municipal Infrastructure Program; Mrs. R. PENDER, from Personnel Division to Secretariat and G.W. ALLARD, from Mailroom to Data Processing Operations.

Mrs. L. PYKE, from Organization and Methods Division, Head Office, to London Branch.

Well-known Ottawa actor plays role at CMHC too

CMHC's BRUCE FEATHER plays a dual role, that of secretary to the Board of Directors and, what's more important to the theatre-going public, that of one of Ottawa's best-known actors. He has appeared on stage, television, radio and in films.

Mr. Feather's first opportunity to act came when he was a Boy Scout of 10. His troupe presented a play and young Bruce was cast as a French girl, which he refers to jokingly as his first bilingual role.

"Most kids are interested in play acting even if they're only pretending to be cowboys," Mr. Feather explained when asked why the theatre held a special attraction for him. He hasn't had any formal training apart from three months at the "Q" Theatre in Richmond, England. Regular attendance as a member of the audience at the famous London theatre, The Old Vic, allowed him to benefit from the performances of such well-known actors and actresses as John Gielgud, Ralph Richardson, Donald Wolfit, Charles Laughton, Robert Speaight, Adele Dixon and Elsa Lanchester.

After the War, Mr. Feather came to Newfoundland where he acted with and directed the St. John's Players. He felt he fitted in well with the theatre group, so well in fact that he married one of the players. Since coming to Ottawa over 20 years ago, he has been most closely associated with the Ottawa Little Theatre and has appeared in a number of their productions.

Mr. Feather has been cast in many different types of plays and enjoys acting in "any play that works itself out well and has good language". Roles he has frequently been called upon to play are those of gods and archangels; he enjoys those, but he's also had fun with comedies, considers Hannibal in "The Road to Rome" a good part and derived "grim satisfaction" from playing the husband in "Gaslight" who tries to drive his wife mad. "One of the most satisfying roles I've ever played is Socrates in Maxwell Anderson's play 'Barefoot in Athens'. It's a big role and the thought and language are suited to it with many lovely philosophical speeches."

Mr. Feather's portrayal of the English colonel in Peter Ustinov's play "The Love of Four Colonels" won him an award as best supporting actor in the 1959 Dominion Drama Festival. He calls this his zaniest role. The play is a sleeping beauty story in which each of the colonels represents one of the four great powers immediately following the Second World War. It chroni-



Jane McIndoe was Catherine, Bruce Feather her parent in Ottawa Little Theatre's production of "The Heiress", adapted from a novel by Henry James.



In this scene from "The Love of Four Colonels", Bruce Feather (second left) shows the talent that won him an award for best supporting actor in the 1959 Dominion Drama Festival.



"The Devil's Coachman" was written by Kingsley Joynes for fellow CMHC staff. The race scene shows (from left) Alma Nixon, Fran Leeney, Kingsley Joynes, Ed

cles the amusing adventures of the colonels as each tries to win the beautiful maiden — of course, no one does.

The drama festival gives actors the rare opportunity to win awards for performances. Mr. Feather has performed four times in festival productions and won awards twice. His second award was also for best supporting actor. This time in a play called "Granite" where he played the part of an escaped convict who murders a man and later marries the victim's wife.

Mr. Feather joined the Association of Canadian Television and Radio Artists in 1962 and has been president of the Ottawa Branch of ACTRA since 1967. To be eligible for membership in the association one must act well enough to be hired for six professional productions. For an actor of Mr. Feather's experience, who has appeared in 19 principal roles, 31 major support and 10 walk-on parts on stage alone, this presents no problem.

Mr. Feather's radio career dates back to his pre-war days in Buenos Aires, Argentina, where he did his first show. Once he became known as an actor in Ottawa and his pre-

vious radio experience also came to light, he was asked to write radio scripts for the CBC by fellow actor Ian Fellows. To date, some 15 to 20 scripts have come from the pen of one Bruce Feather. He has also participated in music, drama and talks on radio.

The National Film Board, the Ottawa-based Crawley Film Company and Atlantic Films have also called on Mr. Feather for a variety of films including one on the forced migration of caribou for which he did the script, editing and voice-over. His television appearances have included participation as a panelist in a show on the arts in Ottawa, performances with the Shoestring Theatre in Montreal and bit parts on the CBC's "Quentin Durgens, MP". Other ventures in the world of the dramatic arts include public lectures, dramatic readings and writing program notes for concerts at the National Arts Centre.

Mr. Feather began Centennial Year celebrations at the earliest possible opportunity by appearing as Sir John A. Macdonald in a special production at Ottawa City Hall to usher in 1967. Later in

Burgoyne, Jennifer McQueen, Elaine Goodman, Bruce Feather, Frank Dennison, Betty Stevens, Ed Fox, Frances Skead, Jim Houston, Keith Tapping and Alan Tate.

the year, he performed on television as another Father of Confederation, Thomas D'Arcy McGee.

Nor have Corporation dramatic productions been neglected. Oldtimers on our staff will recall with pleasure the plays written by Kingsley Joynes, when he was director of Administration, in which they all had an opportunity to act. Mr. Feather took part in two of them, one a "horsey comedy" about a vicar who enters his horse in a race despite the feeling his bishop might not approve of his activities, the other a "whodunnit" (it wasn't the butler).

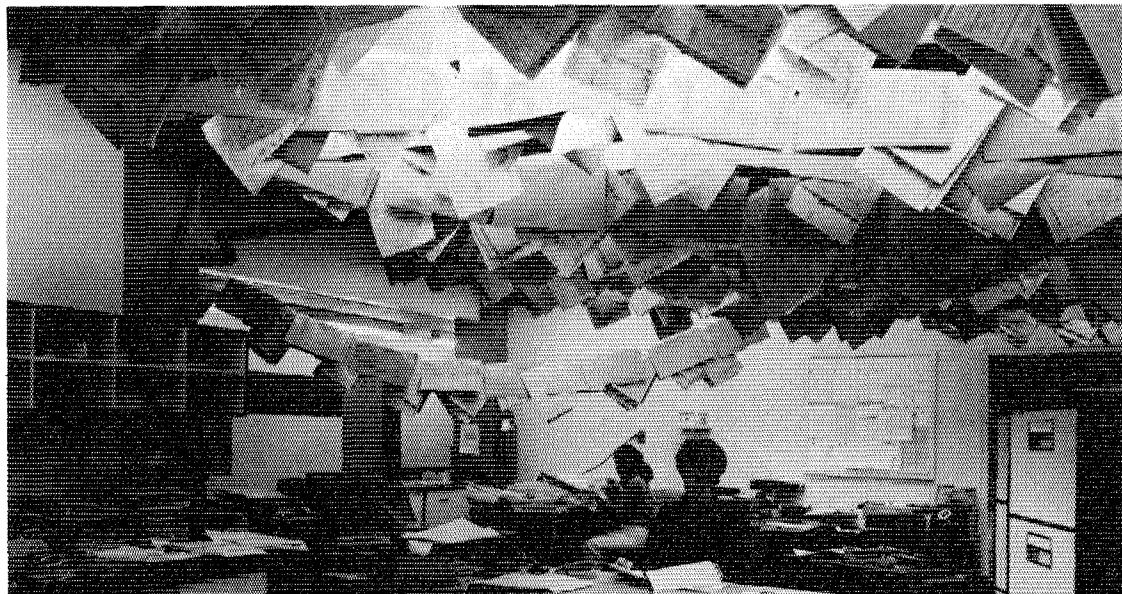
Although he has performed on radio, television and in films, the stage remains his favourite medium because of the interaction of actor and audience. Performances vary from night to night and there's always the challenge of dealing with the unexpected should a fellow actor forget his lines or a piece of scenery collapse. The atmosphere of "pleasant tension" keeps him on his toes, Mr. Feather explained. In fact, he finds the "pleasant tension"

so therapeutic that he continues his acting career under doctor's orders.

Mr. Feather performs in one or two plays a year and is currently in rehearsal for "Ten Little Indians", an Agatha Christie murder in which he has been cast in the role of Dr. Armstrong. It will be produced as part of the Ottawa Little Theatre's summer season. He describes his participation in stage plays as a "concentrated time consumer", counting rehearsals which begin four to five weeks before the show opens and the two weeks the show runs. The average is 20 to 22 rehearsals for a full-length play depending on the amount of time one is on stage. A supporting actor may not need as much rehearsal time as one who plays the lead role.

As well as appearing in front of the footlights, Mr. Feather works behind the scenes. He directed a variety of productions for the St. John's Players when he lived in the Newfoundland capital and has continued his directing career with the Ottawa Little Theatre

(continued on page 8)



LAUNDROMAT? Flooding in the basement of Winnipeg Branch on the Victoria Day weekend resulted in this novel approach to file-drying. The clean-up was directed by Barbara Forrest who was assisted by Maria Di Cino and Stan Shilson.

Photo — David Portigal

Life on the Outside

At the suggestion of a retired employee, "Perspective" is starting a column with news about retired employees of CMHC. We have asked them to keep us up-to-date on their new lifestyles, their hobbies and interests and travels, any new full-time or part-time jobs and any other news they think would be of interest to the rest of us who are still on staff.

To get the column going, several retired employees have already been contacted, if any others would like to contribute to the column, we hope they will do so by sending their letters to the editor of "Perspective", Information Division, Head Office.

In this issue, we feature a letter from GERTRUDE KAMCKE, who retired from Central Registry, Head Office in 1969.

"Thank you for your invitation to write to "Perspective" regarding retirement activities. I think hearing about fellow retirees and what they have been doing since leaving the Corporation will be of great interest to many people.

"As for myself, my 'retirement' so far has been a very busy one. I still work a five-day week at a very interesting gift shop in Sun City, Arizona, where we sell imports from many countries, including Canada. Quite frequently I meet people buying gifts who are on holiday from Canada and several times I have known people they mention. At last year's rodeo in Phoenix there were 15 entries from Canada (Calgary, B.C. etc.) which made the show doubly enjoyable for me. All these everyday occurrences add more zest to one's life.

"In addition to working, I have a fairly large garden to look after including shrubs, many of them flowering, and 20 rose bushes. I won two First Prizes with my roses in mid-April. However, I did take time from my gardening in September 1973 to take a flight overseas and visit relatives and friends in England.

"The greatest change of all has been the weather — no snow or icy roads. The area around Phoenix, which includes Sun City, is rightly named the "Valley of the Sun" as there are very few days during the year when there is no sunshine.

There are not too many places where one can grow poinsettias out of doors, at the same time as roses. My poinsettias began to bloom in late Nov. '73. The roses also were blooming until they were pruned in late January. The poinsettias were still going strong when the roses began to bloom again in early April. At the end of April, I reluctantly pruned the poinsettias to give the plant a rest.

"Hope this has not been too long a letter — I could write at length about Arizona and the fascination of the south western desert, especially when the cactus and other desert flowers are in bloom."

Students' model houses win awards from CMHC

by Gilles Dostaler

Winners were chosen and prizes awarded May 13 for a pilot project sponsored by CMHC at a high school in suburban Montreal.

A crowd of students gathered for the event which took place in the main foyer of the school. It had been transformed into an exhibition hall called Expo-Expo for short (an exhibition of the Exploration Department).

What was all the excitement about, you ask? The students

had made models of single-family houses complete with landscaping. Each house was built with a movable roof so that interior partitions, decor and furnishings could be rearranged. The aim of the project was to make the students aware of their environment and of housing problems and the organizers were confident it had succeeded in doing so.

To be successful in this type of project requires creativity, dexterity and patience. These qualities the students seemed to have in abundance for they came up with 80 different models by working individually or in groups.

In awarding prizes, the jury was looking for overall excellence, quality of landscaping, quality of interior design and originality. The Corporation gave three prizes of \$50, \$30 and \$20 respectively to the winners whose projects were chosen on the basis of overall excellence. Each of the prizes was awarded to a team of four students.

The project was the idea of teachers in the Exploration Department who asked for assistance from CMHC's Longueuil Office in carrying out the project. They got it from PAUL MORIN, GERMAIN MALO and PIERRE MONTPELLIES of the Inspection Department and GILLES DOSTALER, an architect. Mr. Dostaler was also a member of the five-man jury.

Announcements and Notices

Births

ROSE — Mr. and Mrs. Arnold C. Rose announce the birth of a son, Marc Daniel, on February 18. Mr. Rose is employed at Hamilton Branch.

JORGENSEN — Mr. and Mrs. Ivan Jorgensen announce the birth of a daughter, Gaylene Joy, on April 25. Mr. Jorgensen is on staff at Prince George Office.

GIBSON — Mr. and Mrs. Terry Gibson announce the birth of their son, Edward Allan, on May 2. Mr. Gibson is assistant manager, Kingston Office.

LANDRY — Mr. and Mrs. John Landry announce the birth of a daughter, Tara Lynn, on February 13. Mrs. Judy Landry is with Legal Division, Head Office.

Marriages

Bédard-MARTINEAU — Dyane Martineau, Quebec Branch, to Jean Charles Bédard on May 4.

GINGRAS-Proulx — Lorraine Proulx to Serge Gingras, Quebec Branch, on May 4.

Kruse-GILLIGAN — Nora P. Gilligan, Vancouver Branch, to Albert Kruse on April 20.

Gillett-GRANT — Debra A. Grant, Urban Renewal and Public Housing Division, Head Office, to Jim Gillett on May 11.

RODIER-Seguss — Miss L.C. Seguss to E.R. Rodier, Internal Audit Department, Head Office, on May 4.

HOTTE-Langill — Penny Langill to Claude Hotte, Internal Audit Department, Head Office on May 4.

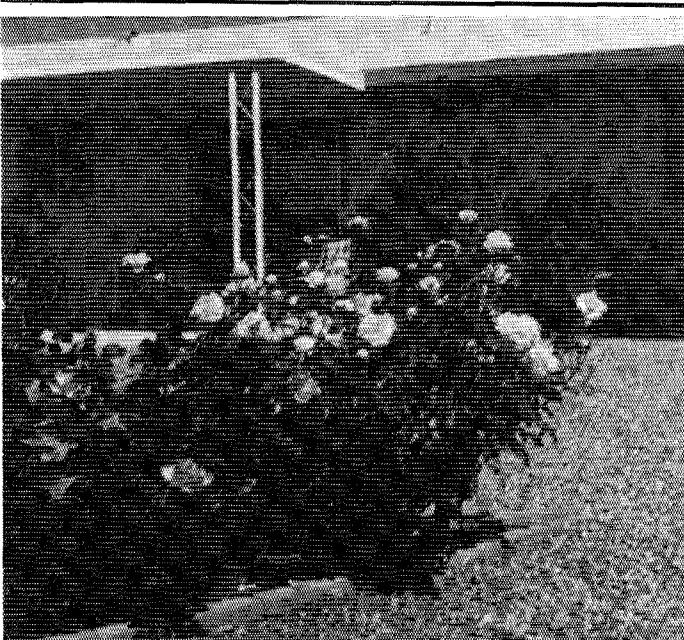
MacNaughton-MCKINNEY — Linda McKinney, Saskatoon Office, to Ken MacNaughton on April 6.

Deaths

We regret to announce the following deaths:

CHALMERS W. SMITH, an accountant with Toronto Branch, on May 19. He is survived by his wife and three children. Mr. Smith joined CMHC in 1955.

LAWRENCE TISDALE, compliance inspector, Ottawa Branch, on May 11. He is survived by his wife. Mr. Tisdale joined the Corporation last year.



The roses in Gertrude Kamcke's garden bloom beautifully in sunny Arizona.

Actor

(continued from page 7)

and a University of Ottawa drama group in such productions as "Doctor Faustus" and "The Potting Shed".

"I don't think I'm a good director," Mr. Feather said. "I can organize and direct technically as far as speech and movement are concerned, but the real challenge facing a director is to penetrate what the author is saying and I find it difficult to be sure that I am doing it. When I'm acting I have to be concerned mainly with my own role and its relationship to the others; that, of course, is much easier than being responsible for the interpretation of the play as a whole."

Acting and directing talents seldom come in equal proportions, Mr. Feathers continued. Very few actors are good directors and the reverse is also true. Lawrence Olivier and John Gielgud are exceptions. Among directors he has worked with in Ottawa Mr. Feathers has listed a dozen he regards as outstanding, including several fine performers. Among outstanding local actors, theatre-goers would list Bruce Feathers.

SCHL

PERSPECTIVE

Vol 9 No 6

OTTAWA, CANADA

Juin, 1974

Le cinéma et la SCHL



Vers 1880, la fameuse rue piétonnière dont s'enorgueillit Ottawa se présentait sous cet aspect: l'immeuble que nous voyons, situé à l'intersection des rues Sparks et O'Connor, a été rénové et abrite maintenant un restaurant

(photo Archives publiques)

Gros plan sur la SCHL

par Eric Minton

Tout comme l'an dernier, des cinéastes embauchés par la Société s'acharneront, cet été encore, à capter sur pellicule les principales réalisations de la SCHL découlant des récentes modifications apportées à la LNH.

"The Changing City", une production de 1962 présentant un bref aperçu des activités de la Société, sera ainsi remplacée par un documentaire plus récent d'une durée de trente minutes. Une firme de télévision torontoise œuvre présentement sur la charpente de ce nouveau scénario, mais on espère en produire également une version française à l'usage des francophones du Québec. Très libre, cette dernière adaptation sera faite sous la direction de Normand Dubé, agent régional d'information pour le Québec.

Au même moment, un autre documentaire ayant pour sujet l'urbanisation au Canada français sera réalisé, à l'intention des étudiants du niveau

secondaire, par une firme de la Vieille Capitale. L'ébauche de cette nouvelle production fut très bien reçue par les personnes concernées et les caméramen ont déjà commencé à braquer leur objectif sur ce sujet des plus captivants.

Au Manitoba, Kent Morgan, agent d'information pour cette partie du pays, invite actuellement un certain nombre de firmes locales à soumissionner la production d'un film ayant pour thème, la vie en appartement. Ce thème, suggéré par quelques conseillers pédagogiques de l'ouest du Canada, contraste énormément avec "Moving On", film produit en Nouvelle-Ecosse et traitant de l'inaptitude d'un individu, originaire d'un secteur rural, à s'adapter à la vie urbaine, en l'occurrence Halifax.

En Ontario, on vient à peine de terminer le second film d'une trilogie portant sur les changements d'ordres histori-

que et géographique, survenus dans les centres des plus anciennes et des plus grandes agglomérations canadiennes.

"Colonel By's Town", le premier film de la série, a dernièrement fait l'objet d'une première à l'intention de représentants gouvernementaux et municipaux. Enthousiasmés par le visionnement de cette production, la Commission de la Capitale nationale et quelques autres organismes intéressés, se sont empressés de demander des copies de ce film, le seul du genre présentant diverses facettes de l'ancien et du nouvel Ottawa, grâce à l'utilisation de la photographie d'époque.

Aussitôt après la présentation par la CCN de "Colonel By's Town" aux communautés urbaines du Grand Ottawa, on a suggéré à M. William Teron d'inclure, advenant une décision de donner plus d'ampleur à cette série, des secteurs tels

(Voir GROS PLAN page 8)

EXPO-EXPLO

par Gilles Dostaler

Le 13 mai dernier avait lieu à l'Ecole polyvalente Mgr. A.M. Parent de Ville St-Hubert, le choix et la proclamation des gagnants d'un projet pilote parrainé par la SCHL. A cette fin, la place publique de l'école avait été convertie en salle d'exposition sous le thème "Expo-Explor" (exposition du Département de l'exploration). L'événement a été suivi avec intérêt et spontanéité par une foule d'étudiants massés sur la place et sur la mezzanine.

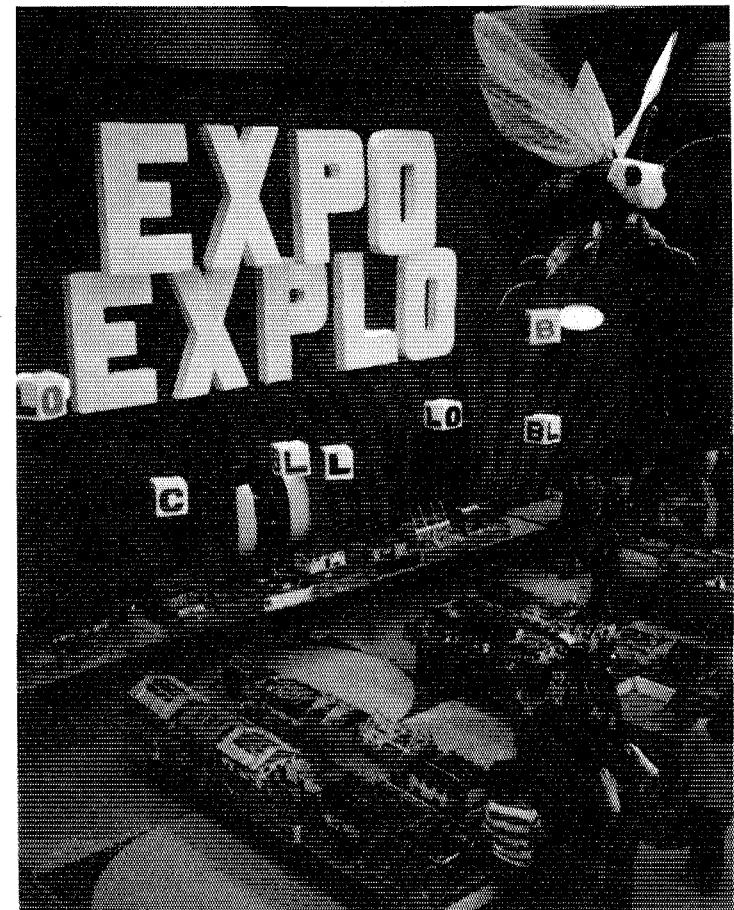
Ce projet consistait à réaliser des maquettes de maisons unifamiliales, incluant les aménagements paysagers. De plus, chacune des maisons était conçue avec un toit

amovible permettant l'aménagement des espaces intérieurs: cloisonnements, décoration, ameublement.

Ce programme élaboré et exigeant à la fois création, habileté et patience a été concrétisé d'une façon brillante par des jeunes étudiants et étudiantes de 14 à 16 ans du Département de l'exploration. Quelque 80 maquettes différentes ont été réalisées par ces élèves travaillant en groupe ou individuellement.

Ce projet a atteint plusieurs de ses objectifs dans la sensibilisation de l'étudiant à son environnement et aux problèmes de l'habitation.

(Voir EXPO page 4)



en bref:

- Un journal pour vous page 2
- Un nouveau-né page 3
- S.O.S. pollution page 5
- Le coin de l'humour page 7

Un journal pour vous

"Un journal ne s'écrit pas et ne se conçoit pas en vase clos, il faut que les responsables soient tant soit peu informés des événements et des activités qui se déroulent dans votre bureau, dans votre région et ce, d'une façon suivie et continue". En mai 1972, Paul Ostiguy, alors rédacteur du journal-maison écrivait ces mots à l'intention de ses lecteurs. En somme, tous les rédacteurs qui m'ont précédé et moi-même avons tenté, à de nombreuses reprises, de faire passer notre message: "Le journal des employés de la SCHL doit être fait pour et par les employés". Se pourrait-il que ce message ne soit pas parvenu à destination? La question est posée et la réponse vous appartient.

Dans chacun des bureaux du Québec un correspondant de Perspective est nommé. Sa tâche: faire le lien entre le bureau local et le Siège social. Mais c'est à vous tous qu'incombe la responsabilité d'utiliser à bon escient cette publication qui est la vôtre. Pour que ce journal traduise bien vos aspirations, il est primordial que vous nous fassiez connaître vos commentaires, vos idées, vos suggestions. Un rédacteur n'est pas un devin, il ne peut parler de choses dont il n'a pas connaissance. Un rédacteur ne devrait pas non plus être obligé de rédiger la majorité des articles. En conséquence, c'est à vous et à vous seuls qu'il revient de l'avertir d'activités ou d'événements dont vous avez connaissance, de façon à ce qu'il puisse reproduire, dans votre journal, vos expériences et vos activités.

Il n'est pas nécessaire de nous présenter des textes tout faits; il s'agit plutôt de rapporter les événements en notant les faits importants, en soulignant ce qui mérite de l'être, en fournissant les détails y compris les dates, noms de personnes, endroits, etc, et, par la suite, la rédaction se chargera de préparer un texte ou une nouvelle qui pourra être soumis pour approbation, si désiré. Le tout devrait être accompagné autant que possible d'une ou de plusieurs photos, selon le cas, et ces photos, pour avoir des chances d'être bien reproduites, devraient être en noir et blanc sur fini glacé, car il n'est pas possible pour nos imprimeurs de faire des miracles avec des épreuves en couleur ou de piètre qualité.

Au cours d'une récente tournée au Québec, nous avons pu nous rendre compte que le journal, tant par le contenu que par la présentation, semble satisfaire la majorité des lecteurs. A la fois récréatif et sérieux, Perspective se doit de refléter vos idées, vos goûts et votre mode de vie.

Ces quelques lignes susciteront peut-être de nombreuses opinions et réactions; nous serions plus qu'heureux de les entendre et, si possible, d'en faire part aux autres lecteurs. Il serait ainsi intéressant de savoir ce que vous pensez des nouvelles chroniques telles que *Etre femme en 1974*, *Le Bavard en voyage* ou encore *Le coin de l'humour*. N'hésitez donc pas à communiquer avec le rédacteur français de Perspective à la Division de l'information au Siège social. Il se veut votre porte-parole afin d'assurer la participation de tous les employés au journal.

La rédaction

Condoléances

Nous avons le regret d'annoncer le décès, survenu le 11 mai, de Lawrence Tisdale, inspecteur de conformité à la succursale d'Ottawa, et celui de Chalmers W. Smith, survenu également au mois de mai, comptable à la succursale de Toronto. M. Tisdale laisse son épouse dans le deuil. M. Smith, avec nous depuis 1955, laisse dans le deuil son épouse et ses trois enfants.

Perspective désire exprimer aux personnes éprouvées les plus sincères condoléances de tous les employés de la Société.

SCHL

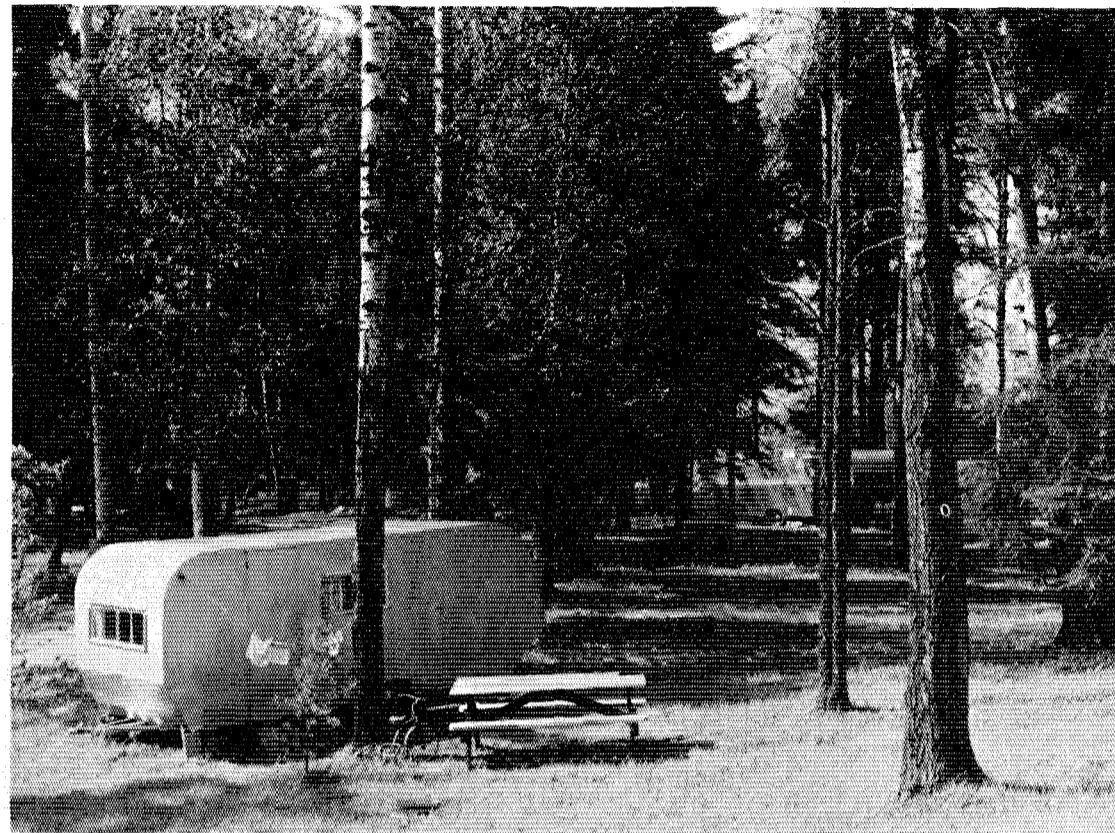
PERSPECTIVE

Journal publié mensuellement pour les employés de
LA SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHÈQUES ET DE
LOGEMENT

Rédacteur français: François Lapointe

Veuillez adresser vos articles rédigés en français ou toutes communications et suggestions relatives à la publication des textes français au rédacteur français de Perspective, Division de l'Information, au Siège social.

Camping à la moderne



(photo Centre de photographie du gouvernement canadien)

Après une semaine de travail épaisse et lorsque la température est au beau fixe, quoi de mieux que de se retirer quelques jours dans un coin de campagne paisible et attrayant. Préparez-vous, on part en camping!

La pratique de ce sport connaît, depuis quelques années, une vogue telle que le nombre de ses adeptes a plus que triplé. La modernisation de l'équipement et la mise en valeur de nouveaux sites ont largement contribué à attirer la population féminine qui, jusqu'à tout récemment encore, se faisait tirer l'oreille, préférant un confort relatif à la liberté du plein air.

Grâce à tous ces changements, grâce aussi à une trans-

formation radicale de la mentalité des individus qui ne voyaient dans cette activité qu'un moyen primitif et barbare d'évasion, le camping est devenu une façon privilégiée de partir à l'aventure et de faire la cour à Dame nature.

Le camping, sous sa forme actuelle, n'existe au Canada que depuis le début des années 50. Avant, c'était la grande aventure. Que l'on interroge à ce sujet ces lointains ancêtres, ces courreurs de bois, ces aventuriers venus en Nouvelle-France pour y faire fortune et qui ne trouvèrent que fatigue, misère et maladie. Que l'on prenne comme témoins, ces draveurs, ces bûcherons, ces trappeurs du siècle dernier et laissons-les se ranconter.

Laissons-les nous dire comment, après une journée harassante, ils s'endormaient à la bruneante sur des lits faits de branchages et de feuilles.

Que de soirées mon grand-père a-t-il passées à me raconter la grande aventure du temps où l'homme dormait sous la toile! L'oreille attentive, nous restions des heures à écouter ce témoin d'une époque où la liberté ne se distribuait pas au compte-gouttes.

Aujourd'hui, les vrais campeurs, ceux qui savent apprivoiser la nature, ceux qui savent s'en servir, ne sont guère nombreux. Plus nombreux sont ceux qui s'acharnent à déménager la ville à la campagne. Pour ces derniers,

(Voir CAMPING page 7)

Faire-Part

Mariages

MARTINEAU-Bédard — Dyane Martineau, de la succursale de Québec, a épousé Jean-Charles Bédard, le 4 mai.

GINGRAS-Proulx — Serge Gingras, de la succursale de Québec, a épousé Lorraine Proulx, le 4 mai.

GILLIGAN-Kruse — Nora P. Gilligan, de la succursale de Vancouver, a épousé Albert Kruse, le 20 avril.

GRANT-Gillett — Debra A. Grant, de la Division de la rénovation urbaine et du logement social, a épousé Jim Gillett, le 11 mai.

RODIER-Seguss — E.R. Rodier, du Département de la vérification interne au Siège social, a épousé L.C. Seguss le 27 avril.

HOTTE-Langill — Claude Hotte, du Département de la vérification interne au Siège social, a épousé Penny Langill le 4 mai.

Naissances

ROSE — Arnold C. Rose, de la succursale de Hamilton, et son épouse nous font part de la naissance de leur fils Marc Daniel, le 18 février.

JORGENSEN — Ivan Jorgensen, du bureau de prêts de Prince George, et son épouse nous font part de la naissance de leur fille Gaylene Joy, le 25 avril.

Un nouveau-né à la mesure du Québec

par Gilles Corriveau

La fête de Noël, cette année, n'a pas seulement donné naissance à l'enfant Jésus.

Le bureau régional du Québec a lui aussi accouché! J'entends déjà quelques cyniques me rétorquer: "D'un monstre, je suppose . . .?"

Eh bien non . . . et j'ai des preuves à l'appui. Tiens, laissez-moi plutôt vous raconter l'événement.

Depuis quelques années, bien des choses ont changé au Québec. Il y a eu la révolution tranquille du régime Lesage, la remontée de l'Union nationale avec Johnson, la naissance du Parti Québécois de Lévesque, la reprise du pouvoir par les Libéraux de Bourassa, la crise d'octobre, le déménagement du bureau régional du Québec à Place du Canada, l'embauchage de nouveaux employés à ce même bureau, la réorganisation à la Société centrale d'hypothèques et de logement, . . . etc.

Tous ces événements forment le contexte historique, social et culturel dans lequel s'inscrit ce nouveau-né: LE CLUB RÉCRÉATIF DU BUREAU RÉGIONAL DU QUÉBEC.

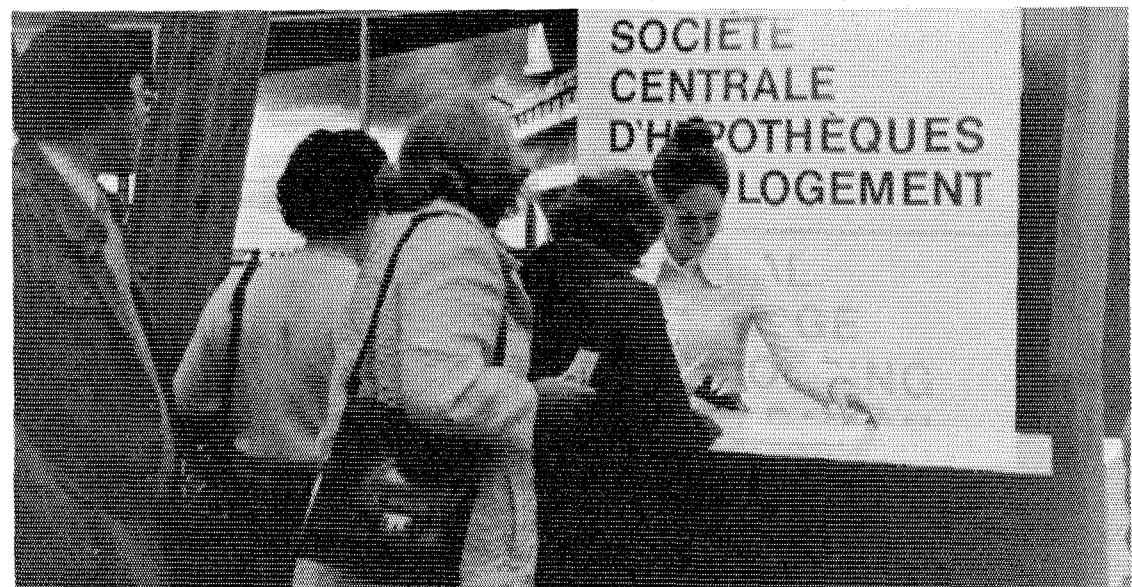
vants sont élus pour former la direction du Club récréatif: Nicole Bastien, Gisèle Beaudin, Claude Globensky, Michel Plante et Laurent Ricard.

Depuis ce temps, la machine tourne! Il y a d'abord eu cette partie de sucre dans les bois de Ste-Julienne. Soupe aux pois, fèves au lard, jambon fumé à l'étable, crêpes au sirop, tire sur la neige, caribou . . . tout y était pour saluer le "baptême" du Club de récréation. Il y avait bien 80 personnes pour admirer ce merveilleux décor de cabane rustique, ce large foyer de pierres des champs, pour danser au son d'une musique moderne et enlevante!

Quelques semaines plus tard, le Club récréatif invitait ses membres à un buffet froid donné en l'honneur de Mme Lonergan. Employée de la SCHL depuis 1955, Mme Lonergan prenait sa retraite dernièrement, après plus de 19 ans de loyaux services. D'abord embauchée au bureau de la traduction au Siège social, elle fut mutée au Service d'Information du bureau régional du Québec en 1958. En 1963, elle passait à la succursale de Montréal où elle travailla dans

"Démocratisation" de l'information

par Lise Guillemette



Conscient des nouveaux besoins de promotion de la SCHL, le Service d'Information du bureau régional du Québec a sensiblement augmenté sa participation au niveau des congrès et des salons qui ont lieu dans les différentes villes du Québec.

Depuis l'avènement du bill C-133, il est en effet devenu impérieux pour la SCHL de "démocratiser" son information, de la diffuser plus largement vers le bas et de multiplier ses interventions auprès du simple citoyen. La LNH n'a-t-elle pas été modifiée pour apporter, d'abord et avant tout, des solutions neuves aux problèmes de logement et d'environnement du segment de population le plus démunie, celui des "revenus modiques".

vaincu personne, tous les employés ayant déjà fait connaître de façon unanime leur immense estime pour Mme Lonergan.

Soulignons enfin l'art avec lequel l'élément féminin du bureau avait assuré la préparation des délices gastronomiques. Sous l'habile direction de Gisèle Beaudin et de Jacqueline Lagüe, les femmes avaient littéralement envahi la salle du café et la salle de conférence une heure à peine avant le début des festivités. En ce court laps de temps, elles sont parvenues à monter une table si alléchante qu'elle n'avait d'égal que l'appétit glouton des mâles qui s'y ruèrent.

Voilà qui termine un bref aperçu des activités du nouveau Club récréatif du bureau régional du Québec. Les employés sont satisfaits, le moral est bon; c'est donc un rendez-vous pour la prochaine activité: une journée plein air, le 14 juin.



Nous n'avons pas su en quoi consistait le cadeau

C'est en mars dernier que, suite à de nombreuses conversations entre les employés, une enquête se tient au bureau régional. La majorité des employés se prononcent alors en faveur d'un club récréatif autonome. Le 19 mars au soir, la période des mises en candidature se termine: dix candidats se présentent. Le lendemain, les cinq employés sui-

quelques départs. En 1966, Mme Lonergan revenait au bureau régional du Québec à titre de secrétaire du conseiller légal, poste qu'elle occupait toujours.

M. Maurice Goulet, l'actuel conseiller légal, a servi à l'audience un vibrant plaidoyer mettant en évidence les vertus et la compétence de Mme Lonergan . . . mais il n'a con-

Ainsi mandaté, notre kiosque d'information s'est promené d'un bout à l'autre de la province, s'installant en avril au Colisée de Rimouski, pour le Salon de la Famille, puis à Québec, pour le Salon de la Femme et faisant ensuite un long stage de neuf jours au Salon de la Femme à Montréal. Mais notre kiosque itinérant ne s'est pas encore mérité le repos du guerrier car il lui reste à faire bonne figure à l'Exposition régionale de Chicoctimi, fin août, et à séduire le secteur de l'éducation par une deuxième apparition (la première datant de 1973) au congrès de la "Provincial Association of Protestant Teachers of Quebec", qui aura lieu à Montréal début novembre.

Cette présence de la SCHL au cœur des activités régionales du Québec permet de diffuser l'information, sans intermédiaire, à ceux à qui elle s'adresse. C'est ainsi que la mère de famille, le travailleur, le retraité, l'étudiant, le professeur se documentent sur ce que la Société fait ou peut faire pour eux. Un population mieux informée sur les ressources que les gouvernements mettent à sa disposition ne pourra que faciliter la tâche à ces mêmes gouvernements lors de la mise en œuvre de programmes d'envergure.

A tous ces congrès et salons, le personnel des bureaux locaux qui avait la responsabilité du kiosque a mis l'accent sur le Programme d'aide pour faciliter l'acquisition d'une maison. C'est ainsi que se sont envoiées quelque treize mille brochures sur des sujets tels que les nouveaux programmes, le choix d'un modèle de maison,

"Cadres de Vie" et quelques autres. On ne pourra pas nous taxer de parcimonie!

Si on tient compte qu'environ 400,000 personnes ont assisté aux événements cités plus haut, il ne faut certes pas mésestimer l'impact d'une présence de la SCHL à ces activités. La preuve en est que les participants des sections commerciales rivalisent d'astuces pour "accrocher l'œil" du visiteur, ce qui se traduit quelquefois par des gadgets intéressants, ou par des dégustations de mets très courus. Quant à nous, de la SCHL, outre les publications qui étaient mises à la disposition du public et qui faisaient l'objet de bien des convoitises (qu'il nous faisait plaisir d'assouvir), notre kiosque s'est valu des éloges à cause surtout de la présence de deux grands panneaux photographiques illustrant d'une part, la fine pointe de l'avant-garde en matière d'architecture, Habitat 67, et d'autre part, un spécimen de l'architecture traditionnelle du Québec magnifiquement représentée par une maison de l'Ile d'Orléans qui portait allégrement quelque 160 ans.

Voilà donc la trame d'une partie des activités du Service d'Information du Québec pour 1974. Des programmes d'envergure tels la production d'un film sur l'environnement urbain, le lancement du programme "L'Educabitation" sont présentement sur la table de travail. D'autres idées mijotent dans l'esprit des agents d'information. Derrière tout cela, un seul but: des Québécois et des Québécoises mieux informés de l'aide que leur apporte la SCHL en matière d'habitation.

Nomination des directeurs de programmes

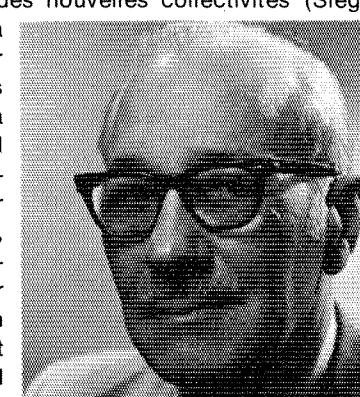
ROBERT A. PLAYER occupe désormais le poste de directeur du programme des travaux municipaux d'infrastructure (Siège social). M. Player est bachelier en génie civil, en plus de détenir une maîtrise en administration des affaires. Il est entré à la Société en 1968 à titre d'ingénieur au bureau de la Cité du Havre. Il fut muté à la succursale de Montréal l'année suivante, avant de revenir à la Cité du Havre en 1970, pour enfin retourner à la succursale de Montréal en 1971. Après avoir quitté la Société pendant quelque temps pour retourner aux études à l'Université McGill, il revint et fut nommé ingénieur de succursale à la succursale d'Ottawa en 1973.



RAYMOND DUCHESNE vient d'être nommé directeur du programme de prêts directs et de prêts assurés (Siège social). M. Duchesne est entré à la Société en 1948 comme vérificateur au Département de la vérification interne. En 1949, il fut nommé commis principal à la section de la comptabilité générale au Siège social. Il fut par la suite chargé de la Section de la mécanographie et devint, en avril 1952, comptable au Département de la comptabilité générale. Nommé adjoint au comptable en chef du département en 1954, il occupa successivement les postes de gérant adjoint à la succursale de Montréal en 1961, d'administrateur des succursales au bureau régional du Québec la même année et de gérant de la succursale de Hull en 1964; il revint au Siège social en 1967 à titre de directeur adjoint de la Division des prêts. M. Duchesne est bachelier ès arts de l'Université d'Ottawa et bachelier en sciences commerciales de l'Université de Montréal.



ARTHUR J.E. SMITH a été nommé directeur du programme d'aménagement de terrain et des nouvelles collectivités (Siège social). M. Smith est entré à la Société en 1947 pour occuper un poste à la Division des prêts au Siège social, puis devint la même année ingénieur régional en construction. Il fut successivement directeur adjoint pour la région de l'Ontario en 1948, directeur de la région de l'Atlantique en 1951 et ingénieur en chef au Siège social en 1955. De 1966 à 1968, il fut détaché auprès du Conseil privé, Secrétariat des plans spéciaux, et fut par la suite nommé au poste de directeur de la Division de la rénovation urbaine et des logements publics. En



Société du cancer

La Société canadienne du Cancer est constituée de travailleurs bénévoles qui consacrent la plus grande partie de leur temps libre à la lutte contre le cancer. C'est uniquement grâce à eux que sont recueillis les fonds publics qui permettent à la Société de subventionner la recherche sur le cancer. Les bénévoles fournissent également un service de bien-être aux patients et ils encouragent leurs concitoyens à se familiariser avec les divers aspects de la lutte contre le cancer.

Si le cœur vous en dit de vous joindre aux bénévoles ou si vous désirez simplement vous renseigner sur le cancer, adressez-vous à la Section locale de la Société canadienne du Cancer.

1935, il obtint un baccalauréat en génie civil de l'Université de Toronto et en 1939 s'inscrivit dans le corps royal du génie canadien; six ans plus tard, il prenait sa retraite avec le grade de major. De plus, il fait partie de la corporation des ingénieurs diplômés de l'Ontario; il est membre de l'Institut du Génie du Canada ainsi que de l'Association des ingénieurs militaires du Canada.

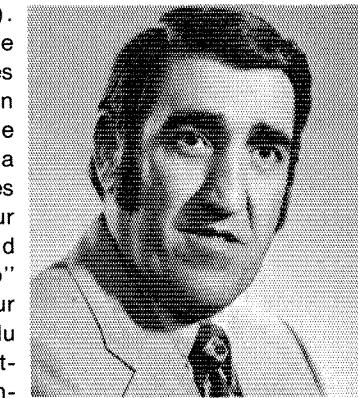
ROBERT L. HALE, Jr. est nommé directeur du programme d'amélioration des quartiers, de remise en état des logements et de rénovation urbaine (Siège social). M. Hale occupait depuis son entrée à la Société le 20 mars 1974 le poste de directeur des programmes de remise en état des logements et d'amélioration des quartiers. Il a auparavant rempli les fonctions suivantes: représentant local du "Mayor's Committee on Unity" New York (1954); secrétaire exécutif du "Friends' Housing Committee" de Syracuse (1954-1955) directeur responsable du relogement au Département de rénovation urbaine de la municipalité de Syracuse (1955-1959); directeur responsable de la rénovation urbaine, pour la même municipalité, (1959-1966); et, membre du personnel du "Codes — Rehabilitation Revisional Committee, National Assn. of Housing & Redevelopment Officials, Washington, D.C." de 1966 à 1974.



J. WARREN SANDERSON a été nommé directeur suppléant du programme de logements sociaux (Siège social). M. Sanderson a travaillé temporairement au Siège social comme étudiant au cours des étés de 1947 et 1948, puis de façon permanente en 1949 à titre de commis principal et de chef de section à la Division des hypothèques et des propriétés. En 1954, il fut nommé chef de service dans cette même division et, en 1958, gérant du Département des hypothèques. Il occupa, par la suite, les postes d'adjoint spécial au directeur du Département des hypothèques (1960-1962); de gérant du Département des hypothèques et des propriétés à la succursale de Toronto (1962-1967); de gérant de la succursale d'Ottawa (1967-1969); et, de directeur adjoint de la Division de la rénovation urbaine et du logement social au Siège social en 1969. Il est bachelier en sciences commerciales de l'Université Carleton.



G. ROLAND HENNESSEY est nommé directeur du programme de prêts aux sociétés sans but lucratif, aux coopératives et de fonds de démarrage (Siège social). M. Hennessey détient une maîtrise en sciences sociales de l'Université d'Ottawa et son doctorat de l'Université de Pittsburgh. Avant d'entrer à la SCHL, il fut directeur des services d'aide à l'enfance pour la "Catholic Children's Aid Society of Metro Toronto" (1958-1960); administrateur régional pour le ministère du Bien-Etre social de la Saskatchewan (1961-1963); coordinateur provincial pour le gouvernement de la Saskatchewan (1963-1967); directeur exécutif adjoint, programme, planification et recherche, pour la Fédération des œuvres catholiques de Montréal (1967-1969); et, directeur exécutif pour les Services communautaires de Lakeshore, Pointe-Claire, jusqu'à son entrée à la Société en 1971 à titre d'agent régional de développement social pour la Colombie-Britannique.



Les critères définis par le jury pour la sélection des gagnants ont été dans l'ordre: excellence de l'ensemble, qualité de l'aménagement extérieur, qualité de la décoration intérieure, originalité, mention spéciale.

La contribution remarquée de la Société a été décernée aux projets les mieux réussis, au point de vue de l'ensemble, en trois prix respectifs de \$50, \$30, et \$20.

Les gagnants étaient répartis en trois groupes: Claudine Blanchard, André Lyonnais, Johanne Lafleur, Carole Tessier, pour le premier prix; Jean Robitaille, Yolande Audet, Linda Décost, Raynald Vigneault, pour le deuxième prix; et, Carole Dubé, Sylvia Beaudin, Lisette Hébert, Sylvie Gendron, pour le troisième prix.

Le mérite de ce projet original, mis sur pied dans un court laps de temps, revient à une équipe de professeurs dont le dynamisme est à souligner. Ce sont: Monique D. Tremblay, Jean-Pierre Ethier, Jean-François Bérubé, Robert Thibault, Pierre Savaria, Charlotte B. Leblanc. Ils sont reconnaissants de l'excellent support de la SCHL qui, à différentes phases, a délégué des inspecteurs et un architecte.

Saura-t-on jamais si l'instigateur de cette magnifique expérience n'a pas été M. Normand Dubé, agent régional d'information, dont l'exposé audio-visuel, fait à une date antérieure au projet, avait suscité un très vif intérêt.

Les membres du jury ont été: Michel Rousseau, architecte au ministère des Travaux publics; Céline Beaulieu, représentante du Comité de l'école; André Montreuil, chef du Département de la construction; Louis Philippe Dupuis de la firme Dupuis Lumber; Gilles Dostaler, architecte de la Société au bureau de Longueuil.

Club des 20 ans

Les 7 personnes suivantes se sont jointes à la Société, en juin 1954. Ce sont: Mme N.E. Davies, rédacteur en chef de la revue Cadres de Vie à la Division de l'information au Siège social; R.G. Moran, chef adjoint aux Services financiers — contrôle — Siège social; J. McEwan, inspecteur principal à la succursale de Regina; A.J. Bergeron, inspecteur de conformité, à la succursale de Montréal; R. Deveault, commis principal, au bureau de prêts de Longueuil; S.T. Parks, conseiller juridique, à la Division du contentieux; L.M. Liddiard, secrétaire à la Division de l'information.

S.O.S. pollution

Il n'est plus de ville au monde qui puisse prétendre échapper au fléau de la pollution. Le phénomène n'est pas particulier au XXe siècle, puisque déjà en 1306, le gouvernement britannique émettait une ordonnance interdisant aux artisans et fabricants de brûler de la houille. Un homme fut d'ailleurs exécuté pour avoir enfreint cette première ordonnance sur le "smog".

Le problème est toutefois beaucoup plus grave de nos jours, en raison même des fortes concentrations urbaines, et d'un accroissement considérable de la consommation.

Une ville d'un million d'habitants a besoin, chaque jour, de 625,000 tonnes d'eau, de 2,000 tonnes de nourriture,

de 8,500 tonnes de combustible, et de 1,000 tonnes d'essence pour les voitures. De ces substances se dégagent 500,000 tonnes d'eau d'égoût, 2,000 tonnes de déchets solides, 450 tonnes d'oxyde de carbone, et 400 tonnes d'autres gaz et grosses particules dans l'air.

Il est primordial, afin de réduire ces substances nocives, d'en connaître d'abord les quantités. C'est ainsi qu'en 1959, la ville de Montréal établissait un réseau de 22 postes d'échantillonnage, lesquels se trouvent distribués sur le territoire de la nouvelle Communauté urbaine de Montréal. Ce service de l'assainissement de l'air est dirigé par M. Jean Marier et groupe plus d'une quarantaine de per-

sonnes. Chimistes, ingénieurs, techniciens et inspecteurs effectuent quotidiennement de nombreuses analyses sur différentes substances polluantes, comme le plomb, les sulfates, l'acide sulfurique, les chlorures, les carbonates, les nitrates, les hydrocarbures, etc.

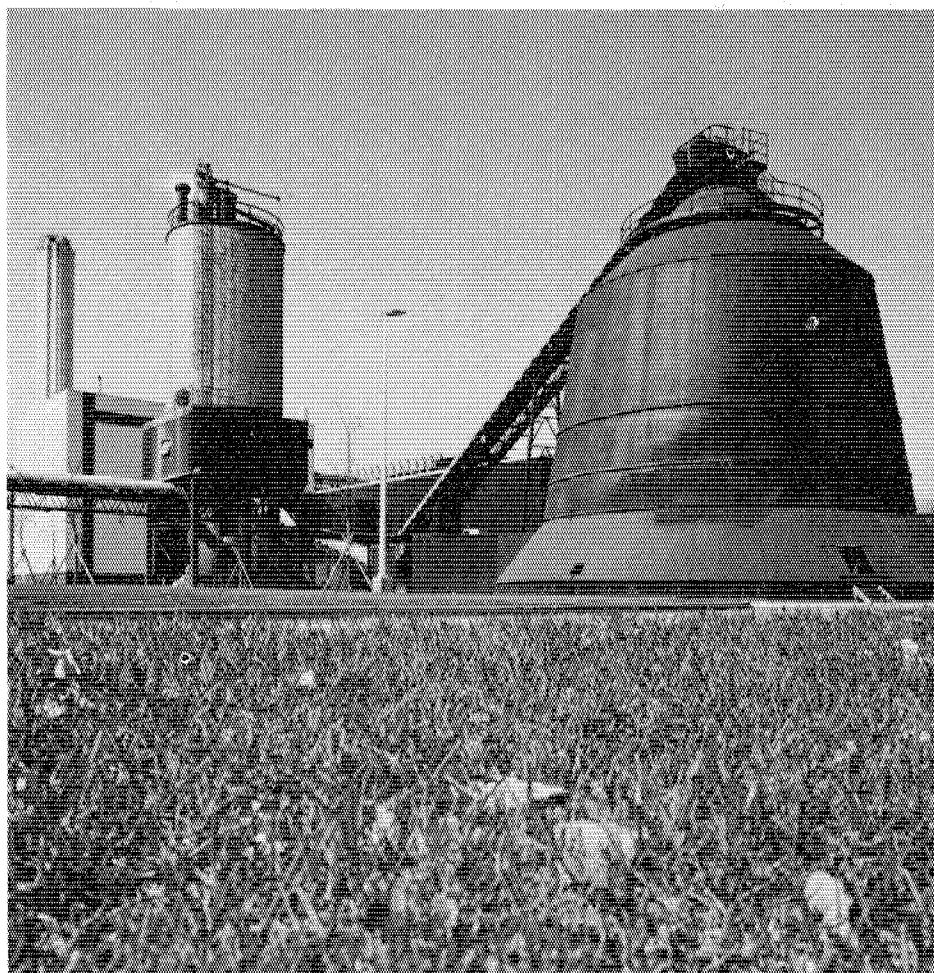
Ce service a, entre autres choses, la responsabilité de suggérer des moyens de remédier à la situation et de faire respecter les règlements adoptés. Depuis 1959, de nombreux règlements ont été adoptés, imposant des restrictions sur les incinérateurs domestiques, interdisant le net-

toyage à sec des édifices, les feux ouverts, l'émission de mauvaises odeurs, et restreignant également le transport et l'entreposage de matériaux poussiéreux.

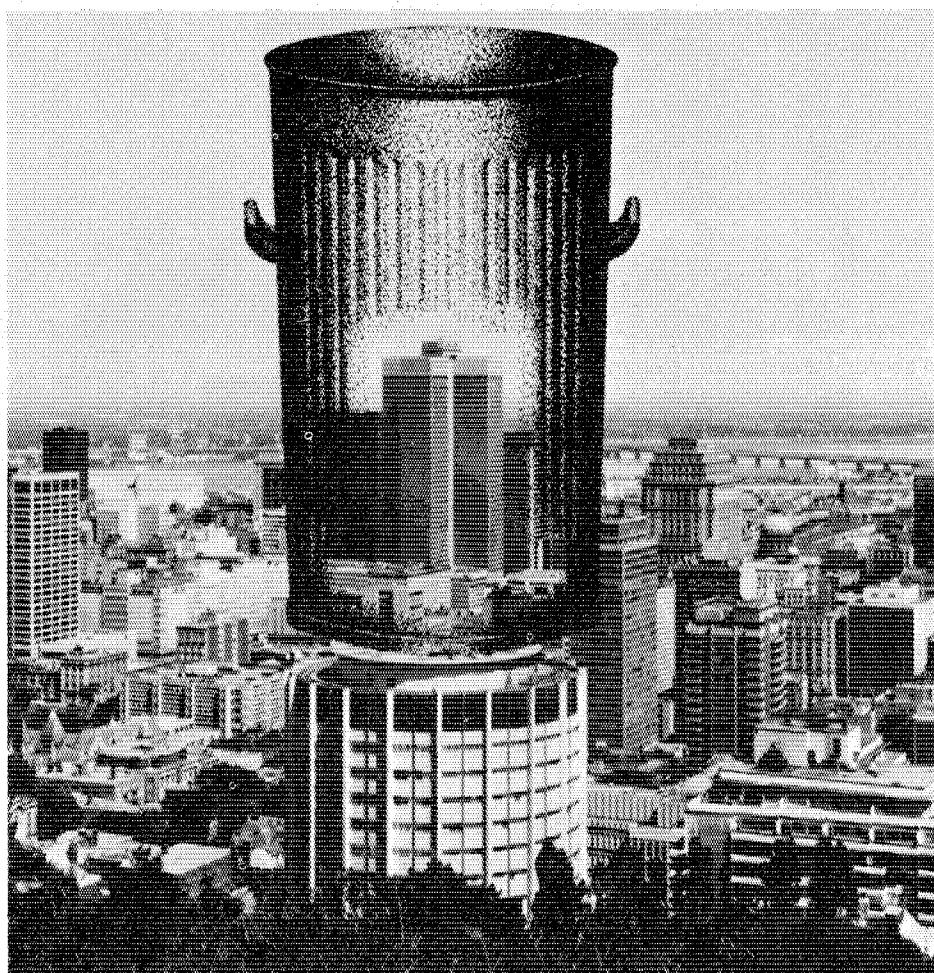
D'autres règlements limitent la teneur en soufre des huiles, exigent des appareils épurateurs sur les incinérateurs, et fixent des normes de qualité de l'air relativement à l'anhydride sulfureux et aux poussières. Un autre règlement, dit des mesures d'urgence, permet d'imposer un ralentissement et même l'arrêt de certaines activités, industrielles ou autres, si jamais la dissémina-

tion des contaminants atteignait un niveau dangereux. Il y a lieu de croire que les nouvelles connaissances conduiront, dans l'avenir, à l'adoption de mesures plus sévères encore.

Hamilton, avec son incinérateur qui sauve le matériel à recyclage, et Toronto, avec sa patrouille de la pollution, sont des exemples frappants des efforts accomplis au Canada pour combattre la pollution. C'est à ce prix seulement qu'il sera possible de survivre, dans ces immenses agglomérations urbaines de l'avenir, qu'on appelle déjà les Mégalopoles.



L'incinérateur SWARU de Hamilton, unique au monde, est le résultat de 30 années de recherches



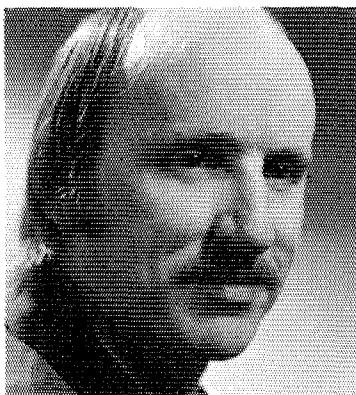
Les rebuts disposés annuellement dans l'île de Montréal forment un volume équivalent à 26 fois Place Ville-Marie.

(photos Centre de photographie du gouvernement canadien)

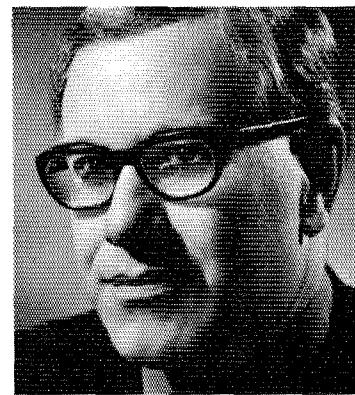
Coordonnateurs de projets de développement



E.W. Halfhide



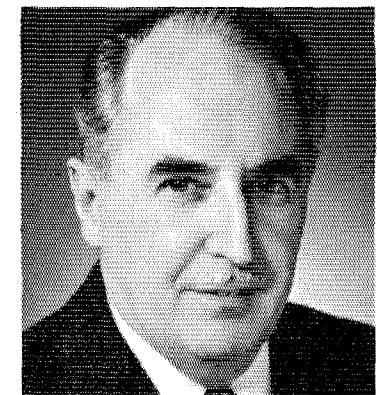
B.A. Randall



J. Wadsworth



W.E. Schreier



D. Yuille

Les personnes dont les noms suivent sont devenues, à partir du 6 mai 1974, coordonnateurs de projets de développement, au sein du Groupe chargé du développement. Ce sont: MM. E.W. Halfhide, B.A. Randall, W.E. Schreier, J. Waksworth et D. Yuille. Tous ces coordonnateurs relèveront directement de M. Ian R. MacLennan, vice-président au développement.

EWALT W. HALFHIDE est entré à la Société en 1965 à titre d'urbaniste à la Division de l'architecture et de l'urbanisme au Siège social. Originaire de Trinidad, M. Halfhide détient un baccalauréat en architecture de l'Université McGill ainsi qu'un diplôme en planification urbaine et régionale de l'Université de Toronto.

BRIAN A. RANDALL est entré à la Société en 1971 à

titre d'architecte à la Division de l'architecture et de l'urbanisme au Siège social. M. Randall est bachelier en architecture de l'Université de Toronto. Avant son entrée à la SCHL, il fut analyste de conception architecturale pour la firme d'architectes Mathers & Hallenby, chercheur et évaluateur pour le "Metro School Board" de Toronto et conseiller pour la firme Dunlop, Wardell, Matsui, Aitken de Toronto également.

JACK WADSWORTH est entré à la Société en 1971 à titre de directeur de la Division de l'examen des programmes au Siège social. Avant son entrée à la SCHL, il travailla, de 1956 à 1968, pour le Conseil national de recherches et fut, en 1969-1970, analyste de la politique au secrétariat du Conseil du Trésor. M. Wadsworth est bachelier en sciences et possède un doctorat en physique, section génie, de l'Université de Leeds, en

Angleterre.
WALTER E. SCHREIER a commencé à la SCHL en 1956 comme architecte à la Division de l'architecture et de l'urbanisme. En 1965, il devint architecte principal et en 1971 chef des Programmes politiques au Groupe des programmes de la Division du plan au Siège social. M. Schreier est originaire d'Autriche et détient une maîtrise en architecture de l'Académie des arts appliqués de Vienne.

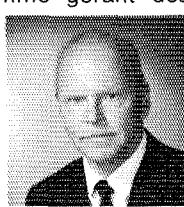
DAVID YUILLE est entré à la Société en 1957, en tant que rédacteur de spécifications, Division de l'architecture et de l'urbanisme. A la fin de la même année, il devint adjoint à l'architecture au sein de la même division. En 1968, il fut nommé surintendant du Département des relevés quantitatifs à la Division de l'architecture et de l'urbanisme également.

Nominations

J. MARCEL DUBOIS est nommé représentant au bureau d'Edmundston. M. Dubois est originaire de Sullivan, province de Québec; depuis son entrée à la Société en 1967 à titre d'inspecteur de confirmité au bureau de prêts de Val d'Or, il fut administrateur du bureau de Bathurst.



REINO A. MIKKANEN est nommé gérant des programmes, Terrains et Infrastructures, à la succursale de Halifax. M. Mikkanen est entré au bureau régional des Prairies en 1957 à titre de dessinateur. Il fut, par la suite, ingénieur associé aux bureaux de Winnipeg et de Pinawa, au Siège social de 1964 à 1969, et, préposé à la construction au bureau de Saint-Jean (T.-N.) en 1969.



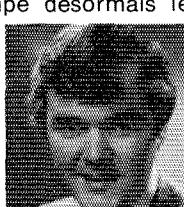
RONALD PUSHKARENKO est nommé adjoint à la succursale d'Edmonton. M. Pushkarenko a d'abord travaillé au Département des hypothèques à la succursale de Sudbury (1963-1966), puis fut nommé commis principal (1966-1969) et adjoint à l'administration (1969-1971) au même département. En 1971, il fut nommé administrateur à la succursale de Sudbury et en 1972, gérant du bureau de prêts de Lethbridge.



HENRY SOURIAT est nommé directeur adjoint à la Division de l'administration des hypothèques (Siège social). M. Sourial est bachelier en sciences commerciales de l'Université du Caire. Il est entré à la Société en 1969 pour faire partie du personnel dirigeant de la Division des services financiers. En 1970, il fut nommé au Département du budget et de l'analyse financière et en 1971, directeur adjoint du Budget d'exploitation à la Division du budget et de l'analyse financière.



RICHARD J. MACINDOE occupe désormais le poste d'agent de la vérification des paiements à la Division de l'administration des hypothèques (Siège social). M. MacIndoe est entré à la Société en 1971 à titre de stagiaire diplômé à la succursale de Calgary. Il fut, par la suite, muté à la succursale de Toronto et à la Division de l'administration des hypothèques au Siège social. Il détient un baccalauréat ès arts de l'Université de Calgary.



LESLIE H. BATES est nommé agent de l'administration et des finances à la succursale de Vancouver. Depuis son entrée à la SCHL en 1947 à titre de commis principal, M. Bates a successivement occupé les postes suivants: commis principal de la location à la succursale de Vancouver (1951), gérant adjoint des bureaux de Vancouver Nord (1954), de Victoria (1958) et de Windsor (1963), surintendant de l'administration à la Division de la Rénovation urbaine et du logement social (1971) et, coordonnateur des opérations à la même division (1973).

Centre de sténographie

On fait appel à Mme Ducharme...

Les lecteurs de Perspective se souviennent, sans aucun doute, de la parution l'an dernier d'un article portant sur la mise sur pied d'un centre de sténographie au Siège social et, plus particulièrement, sur le travail accompli par la responsable de ce service, Mme Ducharme.

Cette année encore, Mme Ducharme a fait la tournée des écoles secondaires de la région dans le but de recruter de futures secrétaires pour la Société. Cette fois cependant, c'est l'Ecole secondaire De La Salle qui a fait appel à ses services en tant qu'examinatrice lors d'un concours de sténographie qui a eu lieu à cet endroit à l'intention des étudiantes du secteur.

Le tout s'est fort bien déroulé et la participation de Mme Ducharme fut appréciée autant par les concurrentes que par la direction. C'est donc dire que l'on reconnaît à sa juste valeur le travail de recrutement effectué par Mme Ducharme chaque année.

(photos SCHL)



Etre femme en 1974

par Thérèse Aquin

Qui veut envoyer franchir chaque semaine les portes d'un hôpital, simplement pour faire oublier à quelques enfants malades qu'ils ne sont pas comme les autres? Qui veut porter ce repas chaud au domicile d'un vieux monsieur, chaque jeudi, et lui dispenser ce sourire et ces quelques mots qui le nourriront jusqu'au jeudi suivant? Qui veut prendre le temps de composer en braille ce livre dont l'écolier aveugle a besoin pour progresser?

A mesure que nous nous éveillons à la multitude des problèmes sociaux, le bénévolat étend son champ d'action. Qui veut, par exemple, aller faire du planning familial dans un milieu défavorisé? Par contre, à mesure aussi que la femme se projette hors de son foyer, ensorcelée par le travail rétribué, par des combats d'égalité et de liberté qui lui paraissent plus glorieux que la lutte contre la poussière, elle perd de vue ce dans quoi elle avait excellé pendant des siècles, le monde de la charité et de la compassion. Je ne voudrais pas avancer que le

volontariat devrait être l'apanage exclusif de la femme. L'homme y est appelé pareillement. Chaque époque a ses grands noms masculins associés à l'altruisme, de Jean Bosco à Jean Vanier... Toutefois, je veux reconnaître à la femme une longue tradition, une exceptionnelle filiation à sa capacité de s'émouvoir devant la maladie ou la nécessité. Confinée à la maison au soin des enfants, des vieillards et des infirmes pendant des générations, elle a développé des capacités de tendresse et d'abnégation peu souvent atteintes par l'homme. La charité est son royaume. Le monde des sentiments, son lieu de prédilection.

Mise en orbite au milieu d'une nouvelle galaxie, est-elle sur le point d'oublier qu'entre sa demeure et le bureau, la famille et le salaire, il y a place pour elle dans mille et une formes de bénévolat? Va-t-elle définitivement rompre avec son passé? Je souhaite que sa liberté ne lui monte pas à la tête et qu'elle continue de faire, de l'action gratuite pour autrui, "une affaire de cœur".

Le coin de l'humour

La revanche du cultivateur

Après la revanche des berceaux, connaîtrons-nous la revanche des cultivateurs? Il va sans dire que le rédacteur de Perspective ne peut répondre à cette question mais tout au moins peut-il la soumettre à l'esprit logique de nos grands philosophes québécois. L'explication, sans illustration, ne pouvant suffire, j'ai donc choisi de vous raconter un fait, vécu peut-être, mais non moins intéressant. La fiction dépasse souvent la réalité, le particulier la généralité.

Voici donc l'histoire d'un cultivateur qui, s'étant laissé prendre aux charmes de la publicité, a fait l'achat d'une suberte voiture dont le prix a été gonflé par les "accessoires" pourtant nécessaires. Quelques jours plus tard, le vendeur d'automobile s'amène à la ferme et avoue son désir d'acheter une vache pour meubler le décor de son coin de campagne. Le cultivateur lui dresse alors la facture suivante:

Prix de base de la vache:	\$200.00
Extérieur deux tons:	45.00
Estomac supplémentaire:	55.00
Compartiment à bagages:	40.00
Quatre appareils distributeurs:	48.40
Tue-mouche automatique:	29.99
Revêtement en véritable peau de vache:	95.00
Quatre sabots anti-dérapants et increvables:	75.00
Graissage automatique:	29.00
Antennes (cornes jumelées)	17.25
Tuyau d'échappement anti-rouille:	39.49
Klaxon vocal puissant:	15.00
Allure vachement agréable:	.99
Total: (plus taxe et livraison)	\$729.16

Programme national de protection du consommateur

par Peter Hebb

D'un bout à l'autre du Canada, les futurs acheteurs de maison pourront bientôt bénéficier d'un programme de protection du consommateur, garantissant en quelque sorte leur investissement.

Afin de mettre ce programme sur pied et ainsi réaliser un de ses objectifs, l'honorable Ron Basford a organisé dernièrement une conférence réunissant quelques représentants des gouvernements fédéral et provinciaux, de l'Association des consommateurs du Canada, de l'Association canadienne de l'habitation et du développement urbain (ACHDU), de groupements de prêteurs agréés et de compagnies privées d'assurance de prêts hypothécaires.

M. Basford avait déjà présenté, lors de la rencontre annuelle de l'ACHDU, le 4 février dernier à Halifax, les recommandations du gouvernement fédéral préconisant la mise en place d'un organisme indépendant susceptible d'offrir aux futurs acheteurs de maison une combinaison avantageuse de garan-

tie et d'assurance. La position du gouvernement canadien en cette matière est fondée sur l'adoption de sept points précis: recensement des constructeurs, inspection des nouveaux logements, remise d'un certificat à l'achèvement des travaux, normalisation des contrats de garantie, procédures simples et efficaces d'arbitrage et de conciliation, régime d'assurance contre tout défaut caché et assurance couvrant, à plus long terme, les problèmes majeurs de charpente.

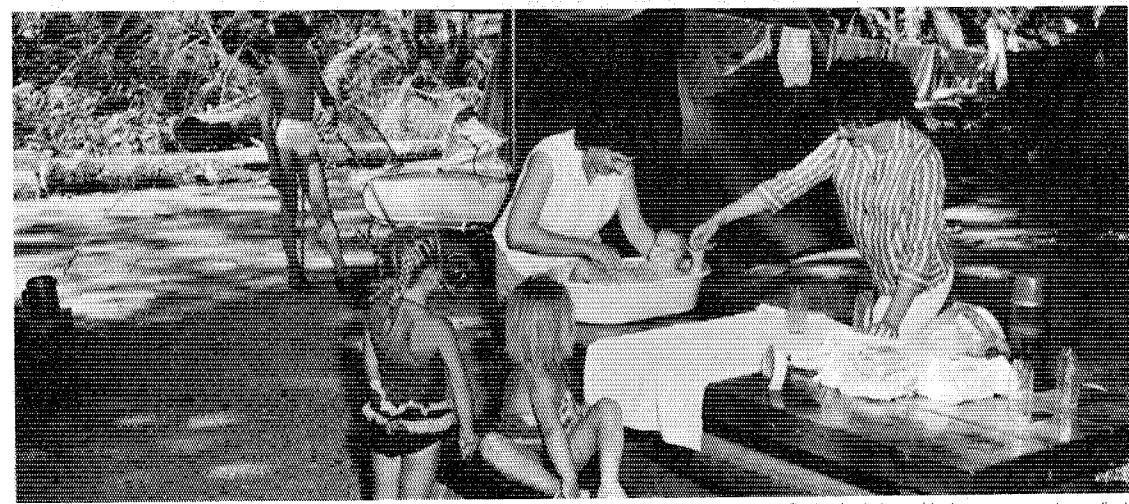
Quelque trente-deux délégués se sont rencontrés, le 8 avril, au Centre des conférences du gouvernement canadien afin de débattre les idées mises de l'avant et déterminer dans quelle mesure ils devraient appuyer le projet fédéral. Tous ont pris en considération les diverses facettes d'un tel programme et se sont entendus sur la mise sur pied d'un sous-comité dont la fonction sera d'en analyser le mode d'application, dans tous les détails. La première réunion de

ce sous-comité a eu lieu au Siège social de la Société le 16 avril dernier et la seconde le 7 mai à Toronto.

Le programme mis de l'avant par M. Basford s'appuie sur les recommandations faites par un comité mixte formé en 1972 et composé de représentants de la SCHL, de l'ACHDU et du ministère de la Consommation et des Corporations. Ces dernières recommandations suivent d'ailleurs de très près celles formulées dans un mémoire, parrainé par l'ACHDU, l'année dernière.

Selon ce qui est projeté, les constructeurs seraient responsables de l'état d'un logement pour une période minimale d'un an, un organisme indépendant agirait, au besoin, à titre de conciliateur entre l'acheteur et l'entrepreneur, et un régime national d'assurance protégerait le futur propriétaire contre une faillite possible du constructeur ainsi que contre tout défaut caché qui pourrait être décelé à plus long terme.

CAMPING (suite de la page 2)



(photo Centre de photographie du gouvernement canadien)

la grande aventure se résume bien souvent à un terrain de camping en bordure de l'autoroute. Chaque époque a ses moeurs, ses habitudes, ses moyens d'évasion et rien de ce que l'on peut faire ou dire ne changera le cours des choses. Il nous reste à nous adapter du mieux qu'on peut.

Malgré tout, malgré qu'il faille, de nos jours, réservé longtemps à l'avance la parcelle de terrain sur laquelle on dressera sa tente, malgré qu'il faille choisir avec soin le morceau de terrain plat sur lequel on stationnera sa maison motorisée, le camping demeure une activité des plus enrichissantes.

D'ailleurs, chacun est libre de choisir la forme de camping qu'il désire pratiquer. Avec la modernisation de l'équipement

cependant, il est devenu obligatoire aujourd'hui de choisir l'équipement de base le plus approprié à nos goûts mais aussi à nos besoins. Que l'on fasse du camping à pied, à bicyclette ou en maison motorisée, il est possible de se procurer un équipement adapté à nos désirs. Il est cependant préférable, avant d'acheter, de louer ou d'emprunter un équipement, question d'en faire l'essai et, dans certains cas, d'éviter des dépenses inutiles.

Pour nous aider dans cette tâche, pour nous aider également à trouver ce terrain de camping près ou loin de la ville, il existe de nombreuses sources de renseignements. Revues spécialisées, guides publiés par certains organismes gouvernementaux et

privés et associations de camping sont là pour vous conseiller. Pour ceux que la chose intéresse, il est possible de se procurer gratuitement, au ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, le guide Camping Québec, édition 1974.

Ce répertoire mentionne tous les terrains de camping par ordre numérique de routes. Tous ces terrains ont fait l'objet d'une inspection par le ministère et ont été jugés conformes aux normes. Également, les installations et services de chacun de ces terrains sont indiqués par des lettres et des symboles. Enfin, vous y trouverez une liste des principaux organismes de camping et de caravanning au Québec. A vous donc d'en profiter et bon camping!

MIEUX DIRE

La présente rubrique s'adresse aux lecteurs de Perspective qui se soucient de bien parler français et de bannir de leur vocabulaire les anglicismes et autres expressions incorrectes.

Afin d'insuffler à ce genre de rubrique le dynamisme escompté, nous devons absolument recevoir une quelconque manifestation de votre participation à vous, lecteurs et destinataires. Qu'il s'agisse d'interrogations linguistiques précises ou plus généralement de commentaires de votre part, nous avons besoin de votre participation.

Nous poursuivons ici la reproduction de certaines fiches terminologiques de Radio-Canada, lesquelles sont choisies en raison de l'utilisation fréquente des expressions qui y sont relevées:

DISCUSSION (of a problem)

En français, le mot DISCUSSION implique le sens de débat, d'opposition d'idées.

Ex.: La DISCUSSION de ce point de doctrine a divisé les esprits.

L'anglais *discussion* comporte en outre le sens d'ÉTUDE, d'EXAMEN d'une question.

(FAUTE) La commission a commencé la DISCUSSION de ce dossier.

(CORRECT) La commission a commencé l'ÉTUDE, l'EXAMEN de ce dossier.

CHARTER

Anglicisme que l'usage francophone semble préférer à l'expression AVION NOLISÉ, qu'on trouve dans Robert, pour désigner tout avion de louage. On pourrait pourtant dire aussi, par ellipse, un NOLISÉ, un PILOTE DE NOLISÉ, une COMPAGNIE DE NOLISÉS ou DE NOLISAGE. L'usage n'obéit donc pas à un motif d'ordre fonctionnel pour préférer le terme CHARTER.

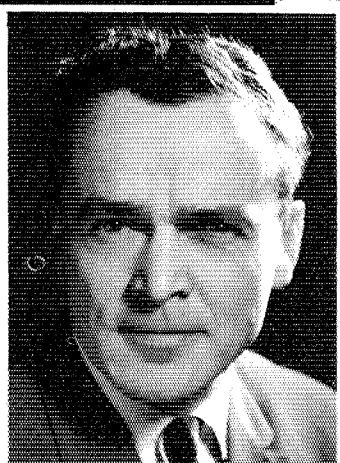
DÉCENT (adj.)

On taxe souvent d'anglicisme l'emploi de DÉCENT au sens de convenable, correct. Il s'agit simplement d'un glissement de sens: de l'idée de pudeur, modestie, on est passé à l'idée générale de *degré satisfaisant*.

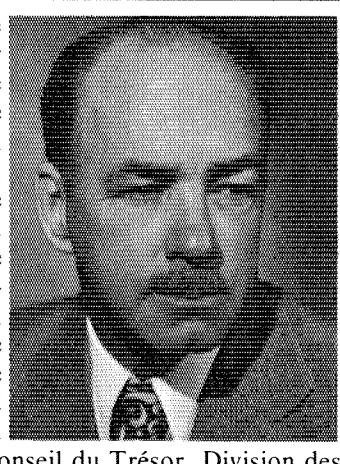
Ex.: Le comédien a tenu son rôle de façon DÉCENTE.

Nominations

ANTHONY R. PITT est nommé au poste de directeur des Normes et Services professionnels. A ce titre, il relève directement de M. Alain de C. Nantel, vice-président aux programmes. Depuis son entrée à la Société en 1954, M. Pitt a été évaluateur de succursale à Etobicoke en 1958. En 1959, il fut détaché auprès de la ville de Toronto et y demeura environ six mois. Il occupa, par la suite, les postes de gérant adjoint à la succursale de Windsor (1961), d'évaluateur en chef adjoint au Département de l'évaluation (1963) et d'évaluateur en chef à la Division de l'évaluation en 1970. M. Pitt est d'origine britannique. Il est membre de la "Royal Institution of Chartered Surveyors" et de la "Chartered Auctioneers Institute".

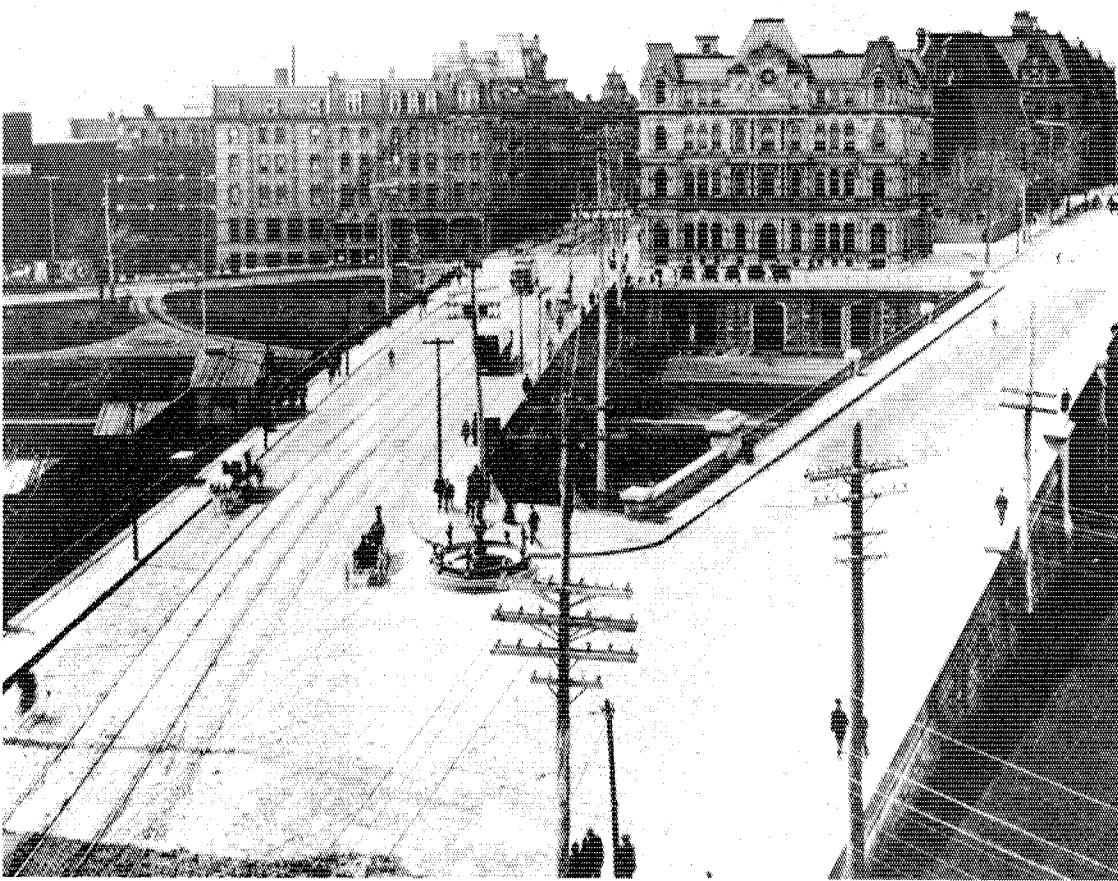


GEORGE HIERLIHY occupe désormais le poste de directeur de la Division du budget et de l'analyse financière au Siège social. Il était, depuis son entrée à la Société en 1971, directeur adjoint de cette même division. M. Hierlihy détient un baccalauréat en génie de l'Université de la Saskatchewan ainsi qu'une maîtrise en administration de l'Université de Chicago. Il fut membre de l'Aviation canadienne de 1942 jusqu'en 1963. Il fut, par la suite, haut fonctionnaire au Conseil du Trésor, Division des programmes. En 1970, il était au Ministère des travaux publics en tant que chargé d'un programme spécial.



GROS PLAN

(suite de la page 1)



La place de la Confédération se présentait ainsi au début du siècle: la poste, au centre de la photographie, a été démolie en 1938 pour faire place à l'actuel cénotaphe. L'hôtel Russel, à gauche, a lui aussi disparu depuis longtemps et sur son emplacement se dresse maintenant le Centre national des Arts

(photo Archives publiques)

Prescott et Brockville qui ne sont pas, non plus, dépourvus d'intérêt.

L'ancien Premier ministre John Diefenbaker s'est offert pour commenter le dernier film de cette trilogie. Kingston, ville où s'est illustré Sir John A. MacDonald, l'un des Pères

de la Confédération, s'avère être un choix excellent pour ce troisième volet.

Enfin, à Halifax, Stewart Anderson, responsable de l'information dans les provinces de l'Atlantique, compile actuellement des données concernant le coût de production

d'un film couleur sur les maisons "coquilles". Le tournage ne débutera probablement pas avant l'an prochain, mais le sujet même de la maison "coquille", que l'on retrouve très peu à l'extérieur des Maritimes, sera certainement d'un très grand intérêt.

Allées et venues

A la retraite

Mme L. Lonergan, du bureau régional du Québec, avec la Société depuis 1955; Mme C. Lee, Willoughby Apts., bureau de prêts d'Elliot Lake, membre du personnel depuis 1968; et, Mme P.M. O'Keefe ainsi que W.A. Roberts, tous les deux de la succursale de Vancouver et membres du personnel depuis 1947.

Démissions

Mme L.M. Whynot, de la succursale de Halifax, à la Société depuis 1968; Mme L. Deault, membre du personnel de la cafétéria depuis 1967; Mme J.L. Gluchi, de la succursale de Winnipeg, avec la SCHL depuis 1966; Mme E.A. Frizzle, de la succursale de Calgary, entrée à la Société en 1959; Mme B.J. Macza, de la succursale de Regina, à la Société depuis 1966; Mme P.F. Milligan, de la succursale d'Hamilton, membre du personnel depuis 8 ans; J.C. Carpenter, du bureau régional des provinces de l'Atlantique, à la SCHL depuis 1967; et, K.E. Schneider, du bureau de prêts de Prince George, membre du personnel depuis 5 ans.

Mutations

Mme J.E. Brosseau, de la succursale de Montréal à celle de Hull; J.L. Handy, de la Division de l'architecture et de l'urbanisme aux Services administratifs et d'approvisionnement au Siège social; Mme L. Pyke, de la Division de l'organisation et des méthodes (Siège social) à la succursale de London; K.J. Classen, de la succursale de Vancouver au bureau de prêts de Kelowna; Mme C.B. Mysko, de la succursale d'Edmonton à celle de Calgary; H. Sourial, de la Division du budget et de l'analyse financière à celle de l'administration des hypothèques; Mme V.E. Zahler, du Département de la statistique à celui de l'infrastructure des municipalités; J.D. Gagné, du bureau de prêts de Chicoutimi à la succursale de Montréal; Mme R. Pender, de la Division du personnel à la Division du secrétariat; G.W. Allard, de la salle du courrier aux Opérations du traitement des données, Division de l'organisation et des méthodes; R.J. Desserud, ingénieur, de la Division du génie et de la construction à la succursale de Saint-Jean, Terre-Neuve.